



唇亡齒寒

東周列國之

唇亡齒寒

原著

馮夢龍

改編

潘勤孟

繪畫

汪玉山

掃描

龍紀

制作





晉國的獻公，存心滅掉虢國，但因虢國和虞國訂有盟約，又不敢輕舉妄動。後來他用了荀息的計策，先和虢國結交，使虢國不防備；再送財寶給虞國，要求借路攻虢。虞國的國君貪得財寶，背弃盟約，答應了晉國的要求。晉兵通過虞國，滅掉虢國。在回師的時候，把虞國也滅掉了。弱小的國家，只有互相聯合，才能抵抗強敵，保全領土。這正像嘴唇和牙齒的關係一樣，所謂『唇亡齒寒』也就是這個意思。



虢公

獻公

虞公



人物繡像



百里奚

宮之奇

舟之僑

荀息

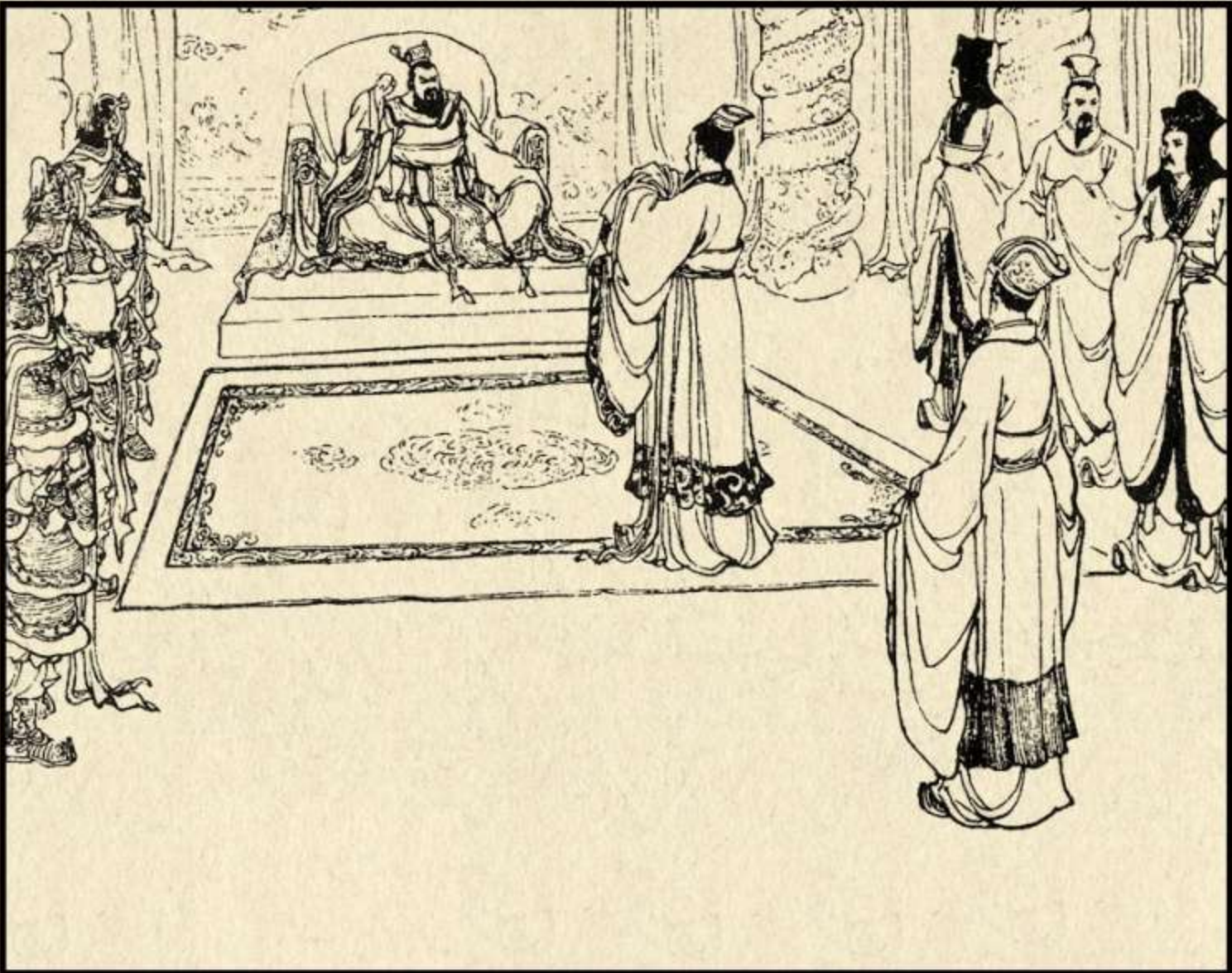
里克

犬戎



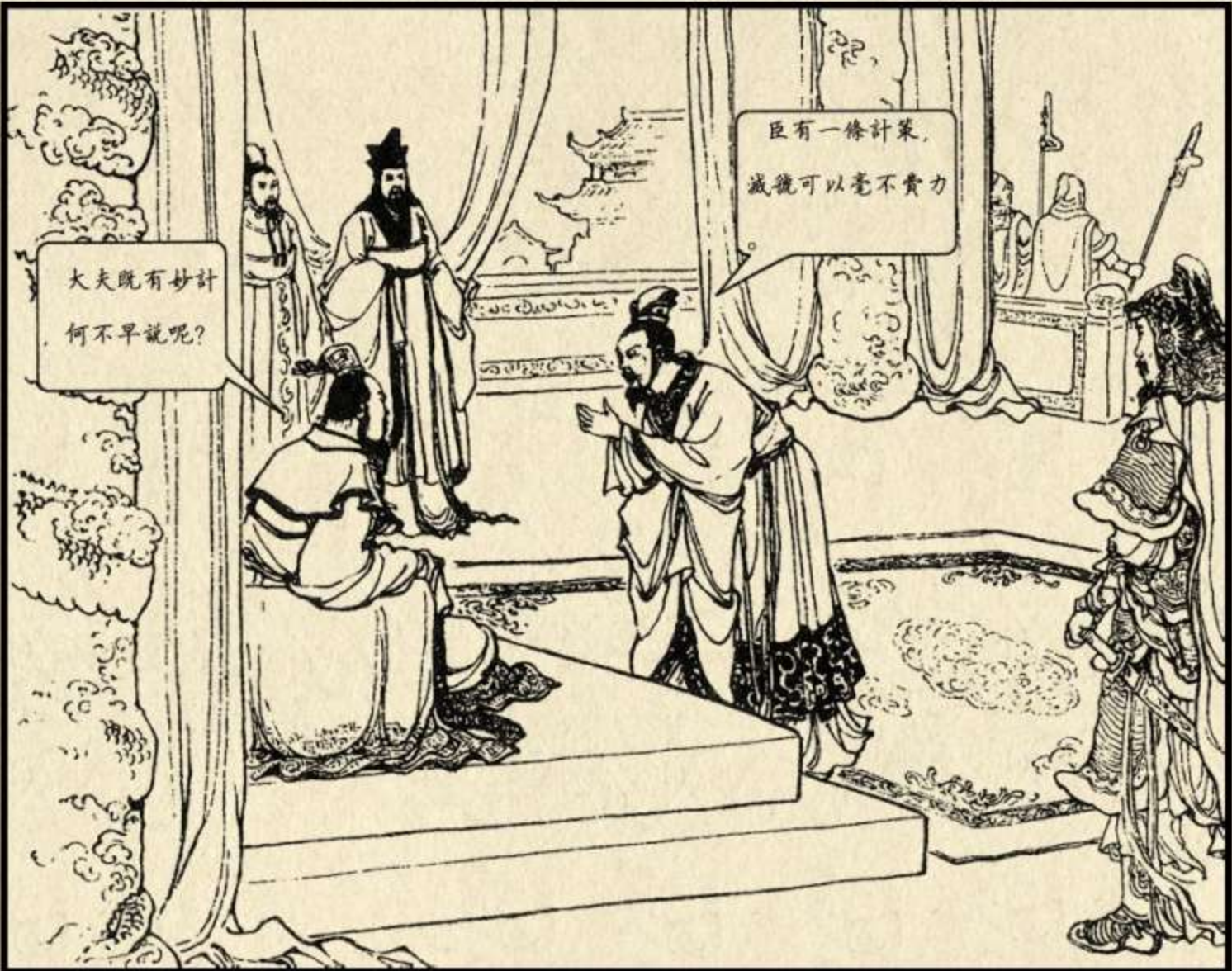
人物繡像



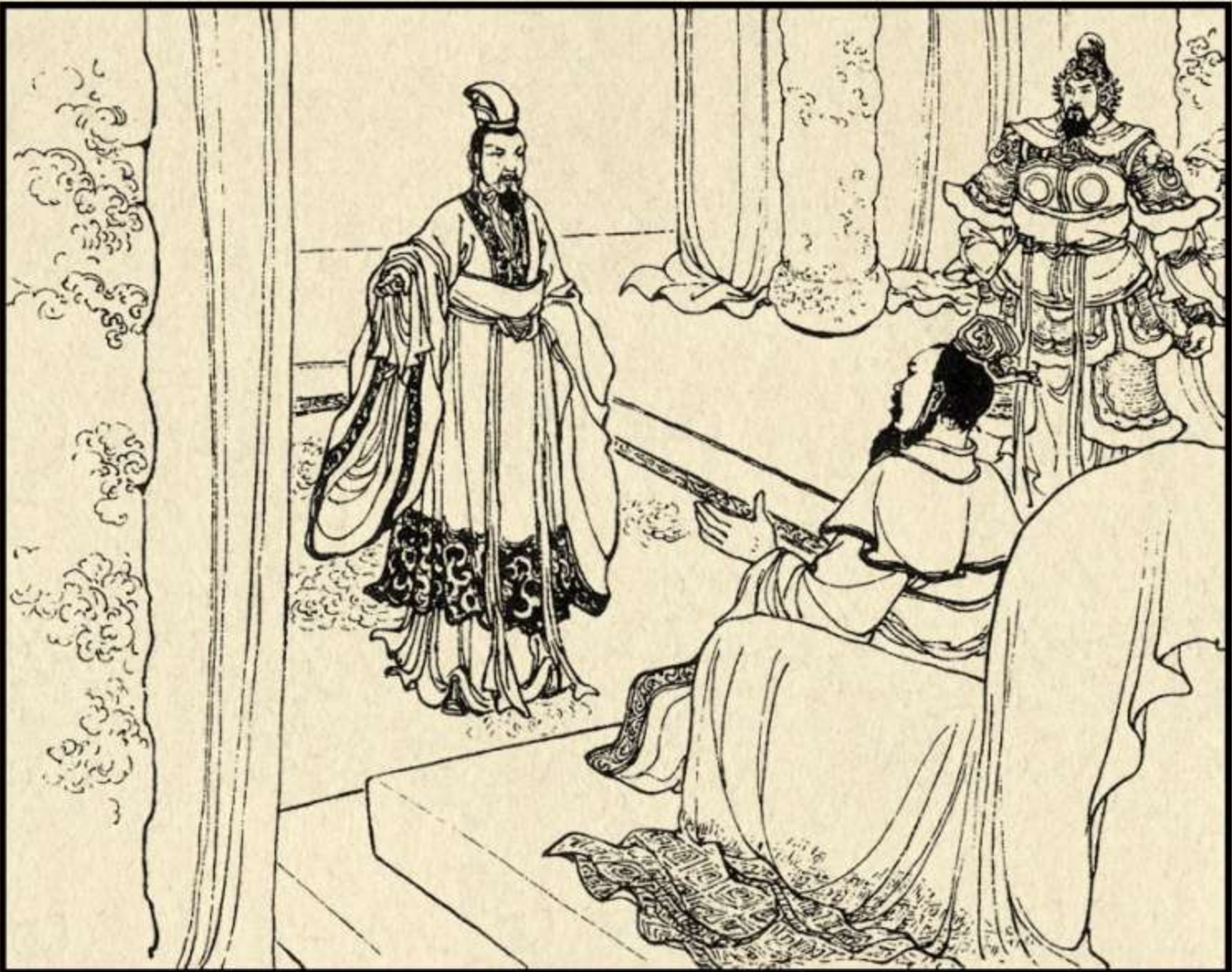


隨著齊國的強大，晉國的獻公也想稱霸，存心滅掉鄰近的小國，擴張自己的勢力。這天，他召集文武大臣，商量攻取虢國（今山西平陸）的計策。

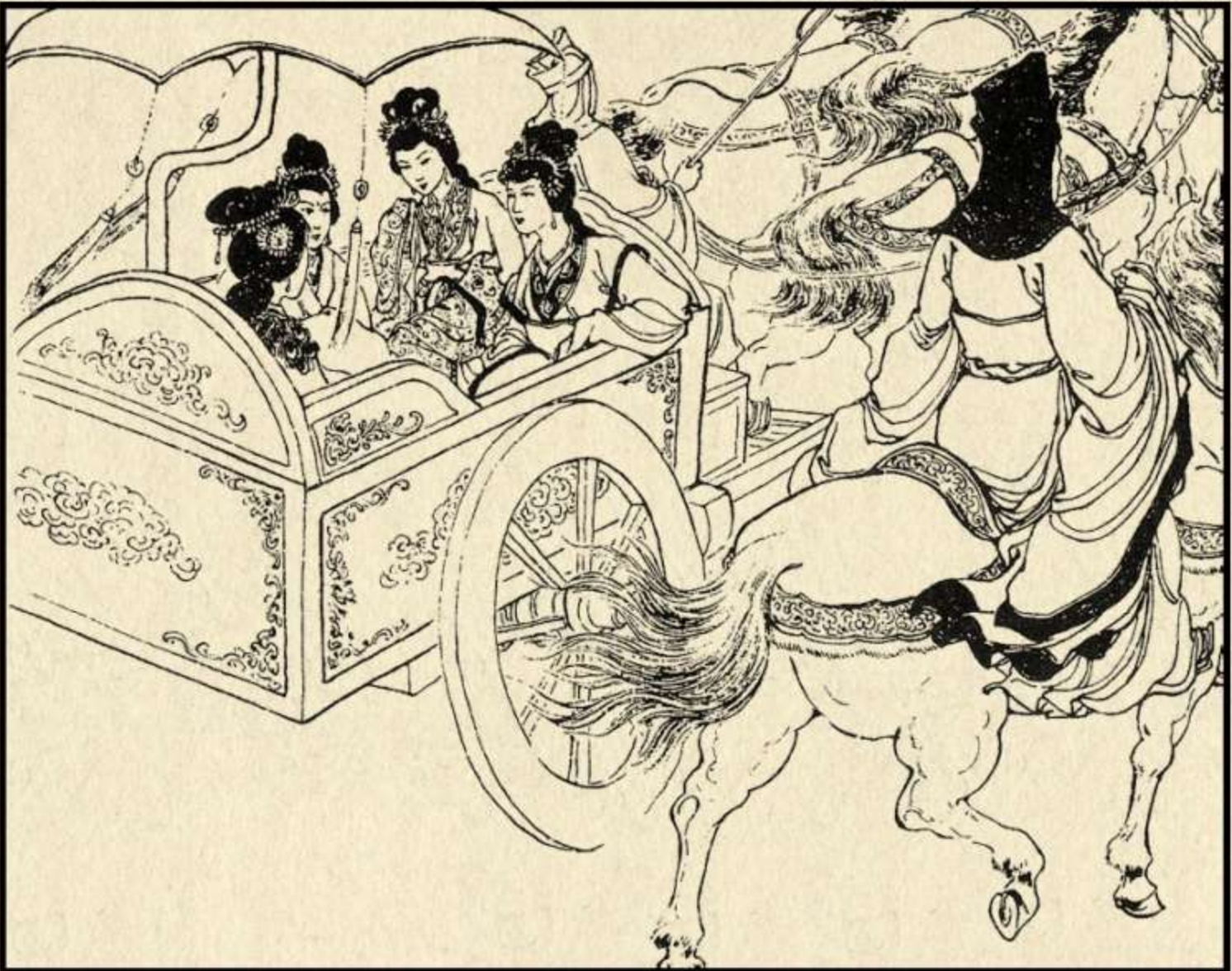




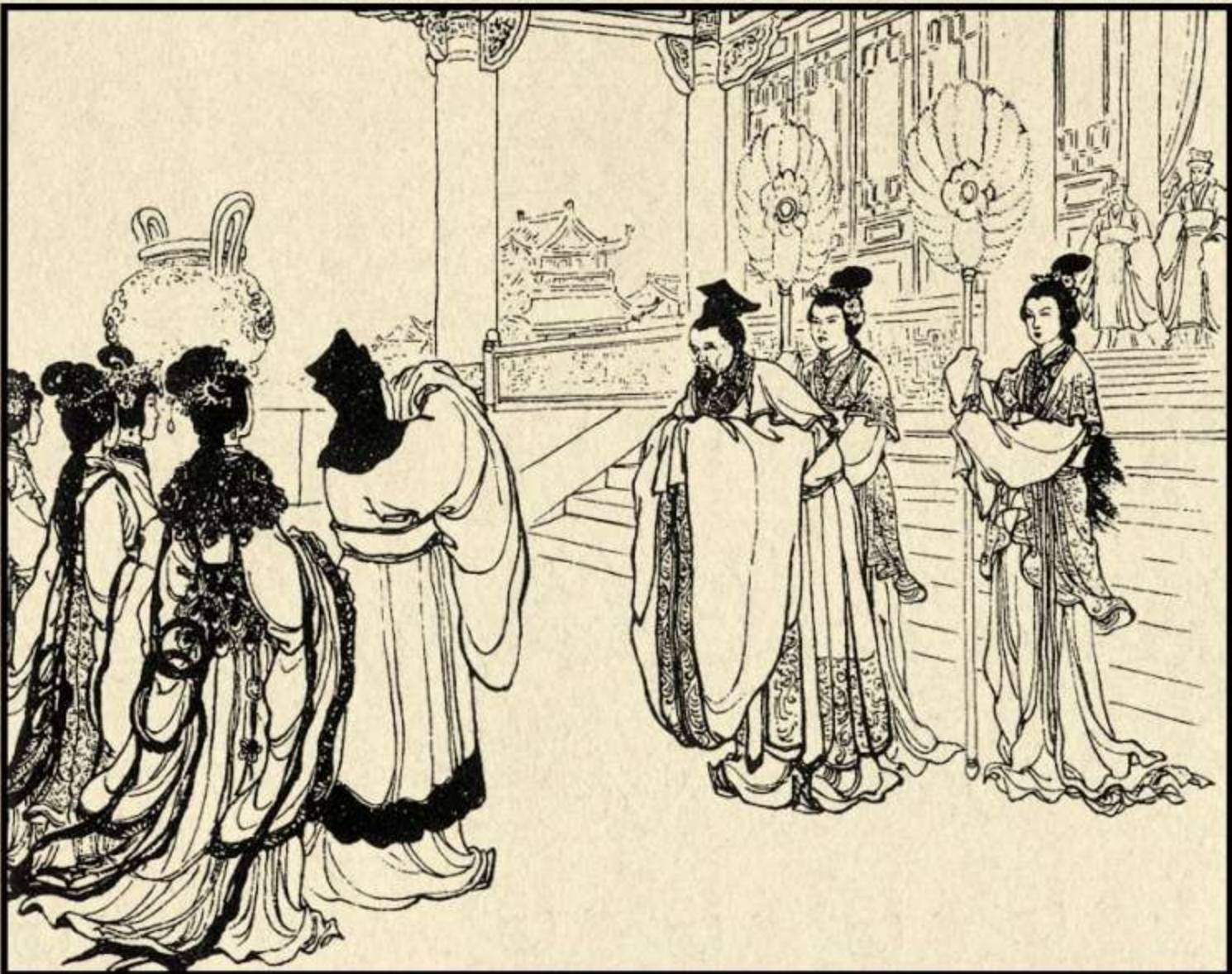
大夫荀息奏道：「虢國和虞國（今山西平陸東北）訂有同盟，如果我們進攻虢國，兩國勢必聯合抵抗，恐怕不易取勝。」獻公問道：「依你的主張，難道就教寡人罷手不成？」



荀息奏道：「虢公最愛女色，主公可選送幾名美女與他，要求兩國交好；一面賄賂犬戎，時常去侵擾虢國的邊境，使虢公全力去對付犬戎，那時我軍伺機進兵，滅虢就不用費事了。」



獻公覺得這計很好，就選了四名能歌善舞的絕色女子，又派了一員有口才的使臣，帶了國書、美女，去聘問虢國。

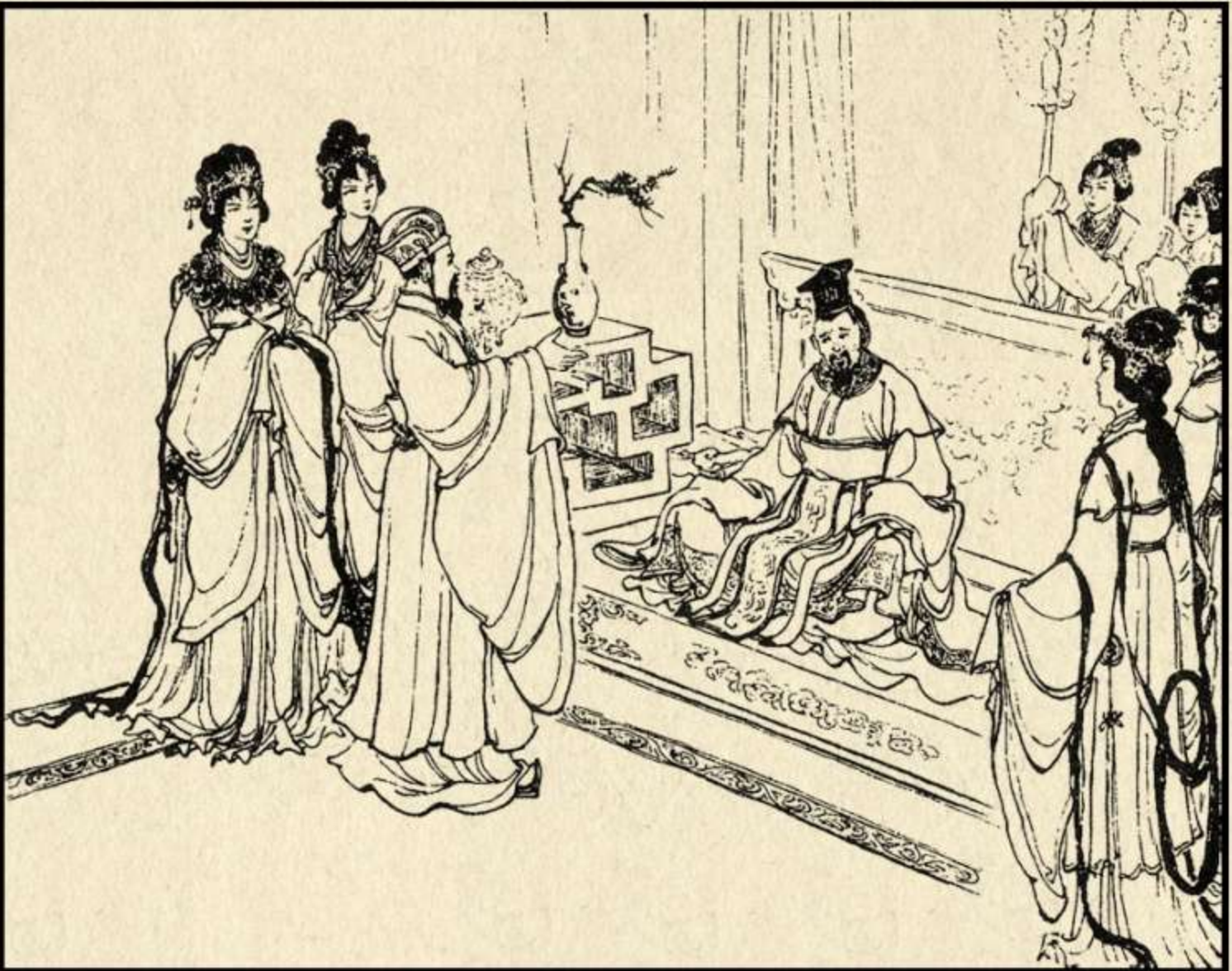


虢公一向畏懼晉國的強大，聽到這個消息，眉飛色舞，連忙接見晉使。

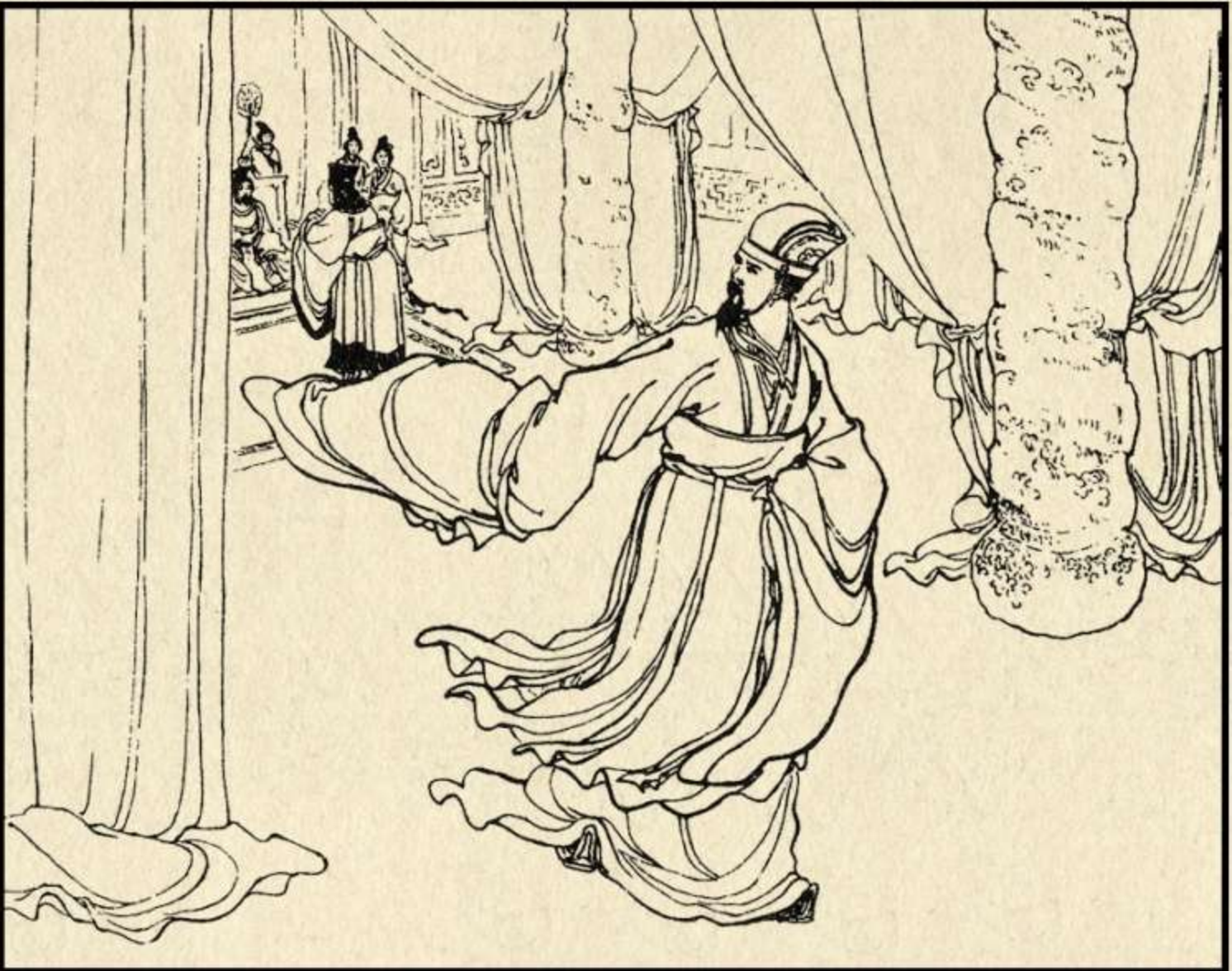
晉使問虢公



晉使呈上國書，先說了一通獻公仰慕虢公威望的話，再獻上美女。虢公十分高興，傳令好好款待晉國使臣。



晉使剛剛退出，大夫舟之僑急忙勸諫道：「晉國連年侵略別的國家，野心不小，這次忽然結交主公，只恐別有用意，還請主公仔細想想才好。」



虢公見了那些美女，根本不理會舟之僑的勸。舟之僑急了，再諫道：「美女正是「吊餌」，待魚兒吞餌上鉤，懊悔便來不及了。」虢公不耐煩起來，把舟之僑斥責了一頓；一面備就國書，打發晉使回去。



號、晉訂交後，號公以為高枕無憂了，自此深居宮
禁，歌舞作樂，一連幾個月沒有上朝，把國家政事全都
丟在腦後。

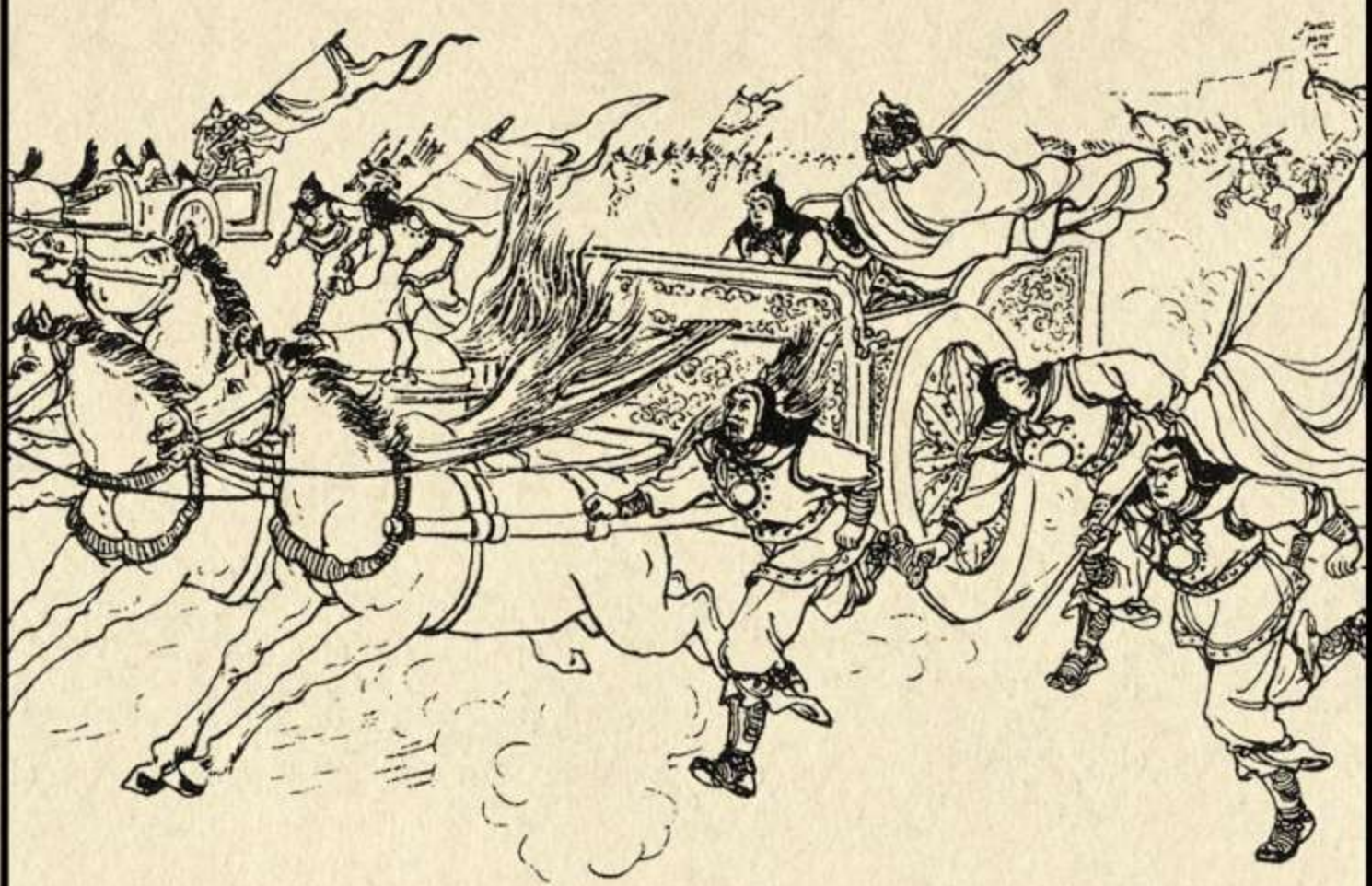


朝臣們見虢公不理政事，都很憂慮。舟之僑看不過去，幾次闖進宮去勸諫，可是虢公非但不納忠言，反而惱羞成怒，把舟之僑斥逐出京，命他去鎮守下陽地方。



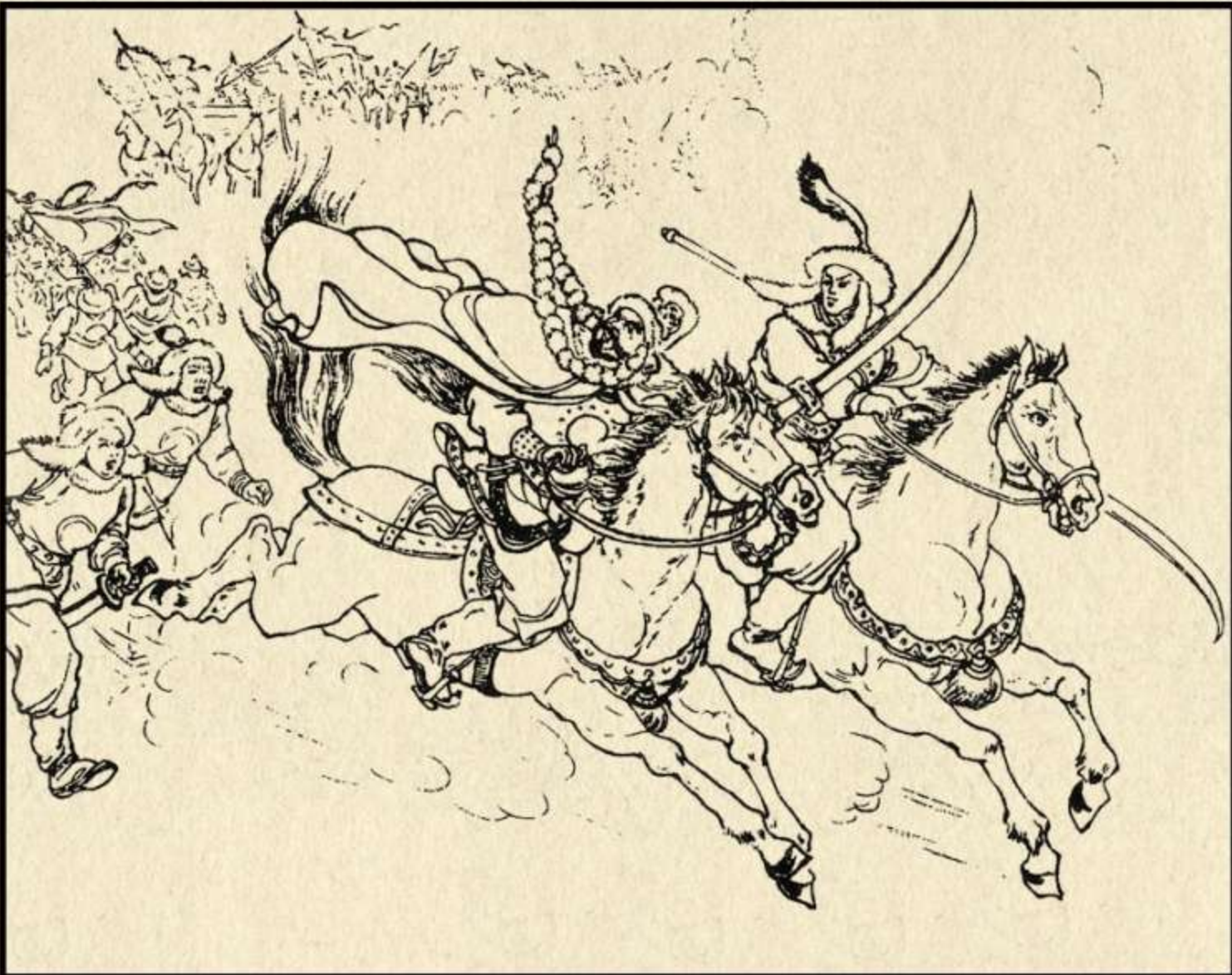
不久，犬戎受了晉獻公的重賄，不斷來侵襲虢國的邊境。

晉獻公
重賄
犬戎
侵襲
虢國



虢軍沒有防備，敗了幾陣。犬戎更是得寸進尺，想
一下占領虢國的重鎮濁汭。

新
周
國



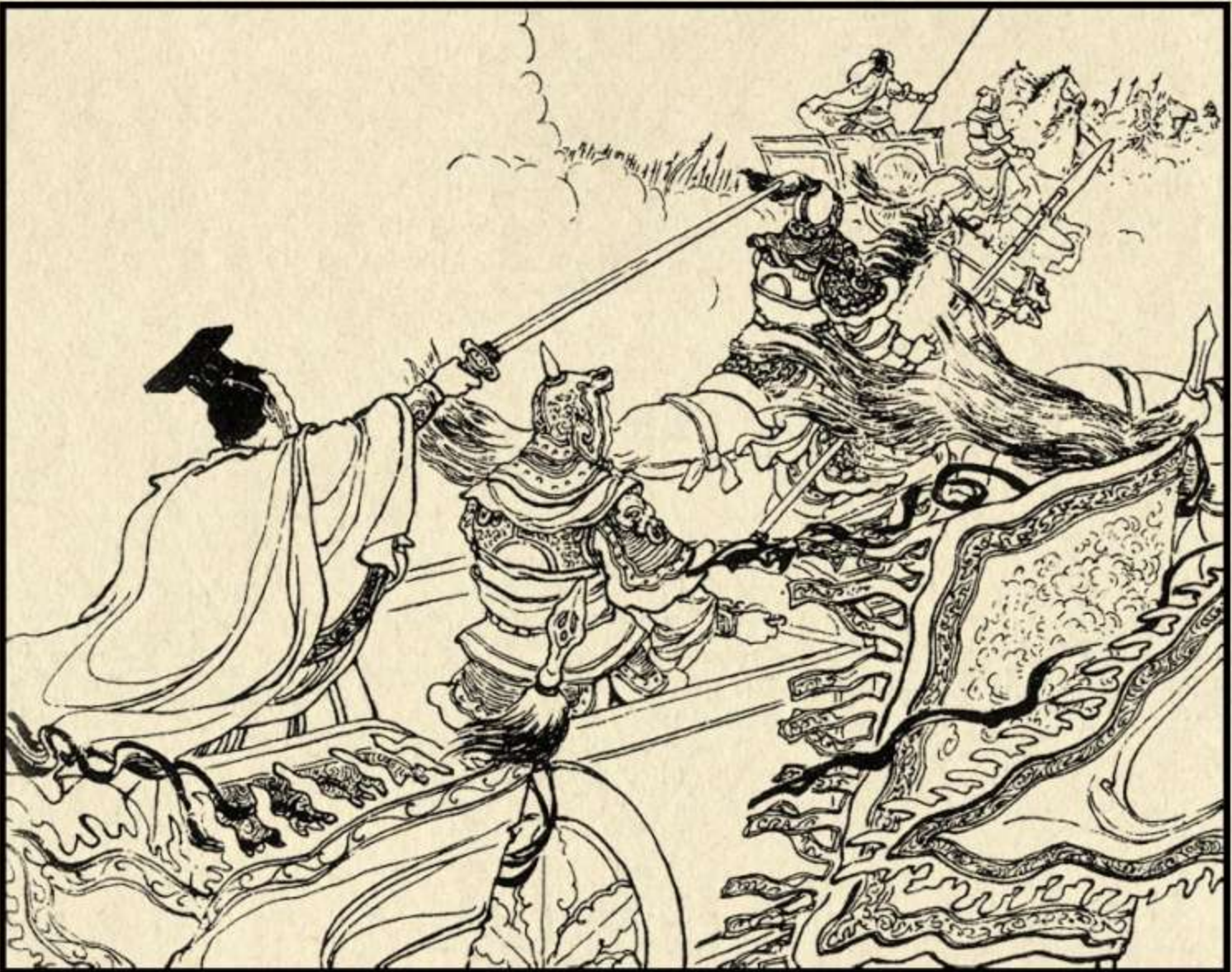
號公接到消息，非常惱怒，調派大軍前去。那犬戎孤軍深入，沒有後援，被號兵殺得大敗而退。

春秋紀事本末



犬戎國主恃有強大的晉國暗中支援，又貪圖虢國地方富庶，索性調集全部兵力，親自統率前來，要報渭汭大敗的仇恨。





虢公並不知道獻公的陰謀，便也集中精銳對付。雙方打去打來，相持在虢國的桑田（今河南靈寶北）一帶，一時勝負難分。



虢國和虞國的同盟一天存在，勝利便沒把握。臣另有一策，可以今天滅虢，明天吞虞，一舉兩得。

啊！竟有這等好計策麼？



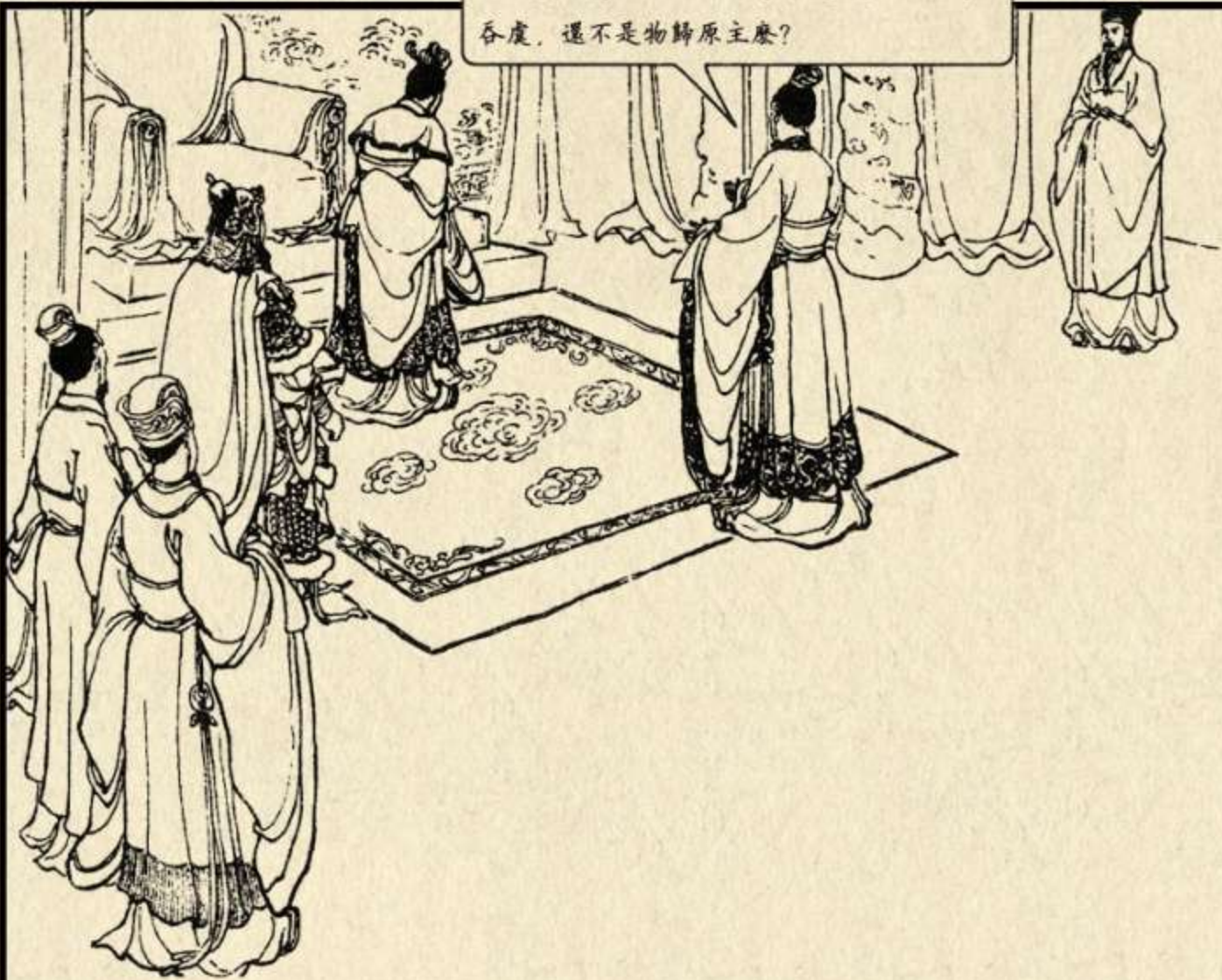
晉獻公眼看虢國和犬戎相持不下，雙方都消耗了不少兵力，心中暗喜，便問荀息道：「你的計策已經生效，目前該是出兵的時候了。」



荀息道：「我國南境和虢國毗連，主公可暗中指使當地的人到虢國境裏尋釁生事，引起糾紛。那時再用重金買通虞公，要求借路伐虢。虢國一滅，便可回兵並吞虞國。」



玉璧和寶馬不過暫時寄存虞國，一旦滅虢吞虞，還不是物歸原主麼？

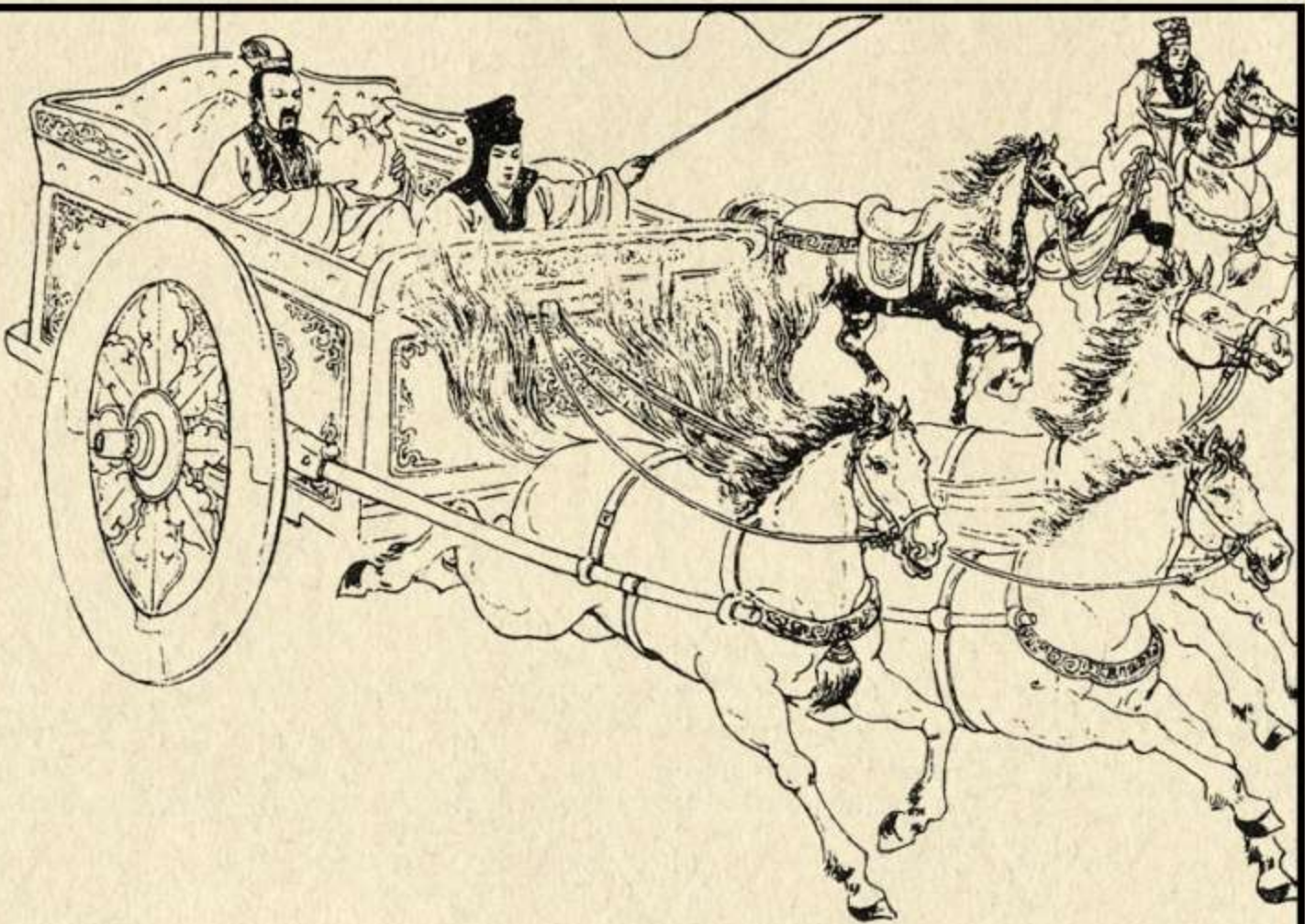


原來獻公有一雙純白玉璧、一匹千里馬，聞名諸侯。如今見苟息要他舍棄這兩件稀世奇珍，送給虞公，心中不免遲疑起來。



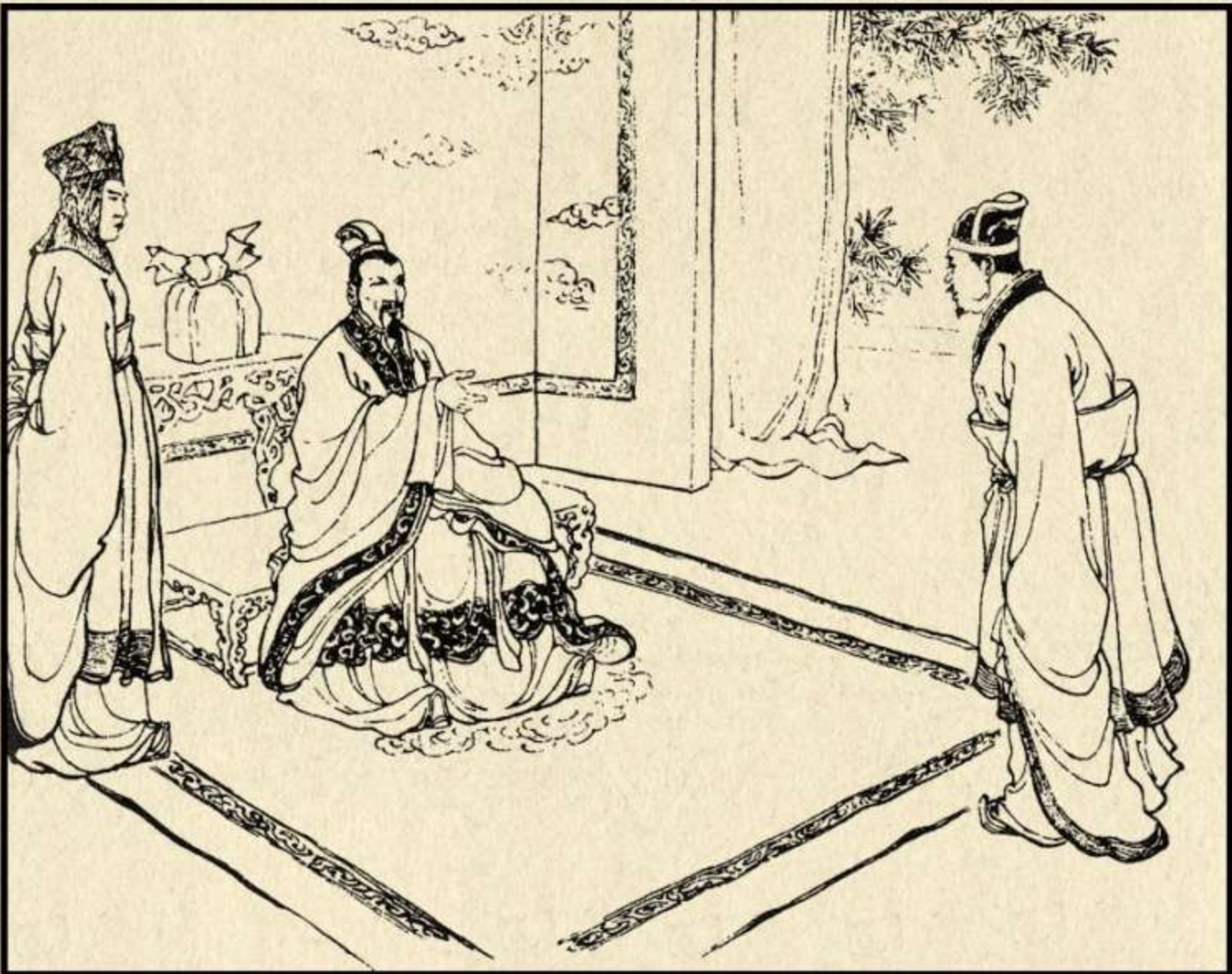
虞公貪心而又愚蠢，見了寶物，什麼忠言都會忘得一幹二淨。

正在這時，只見大夫里克奏道：「荀大夫的計策雖好，但怕瞞不過虞國的賢臣宮之奇和百里奚，要是他們從中諫阻，豈非白費心機？」荀息又作了解釋，獻公才答應了。



出發虞國。
獻公命近侍取出玉璧，駿馬，裝飾一下，就派荀息

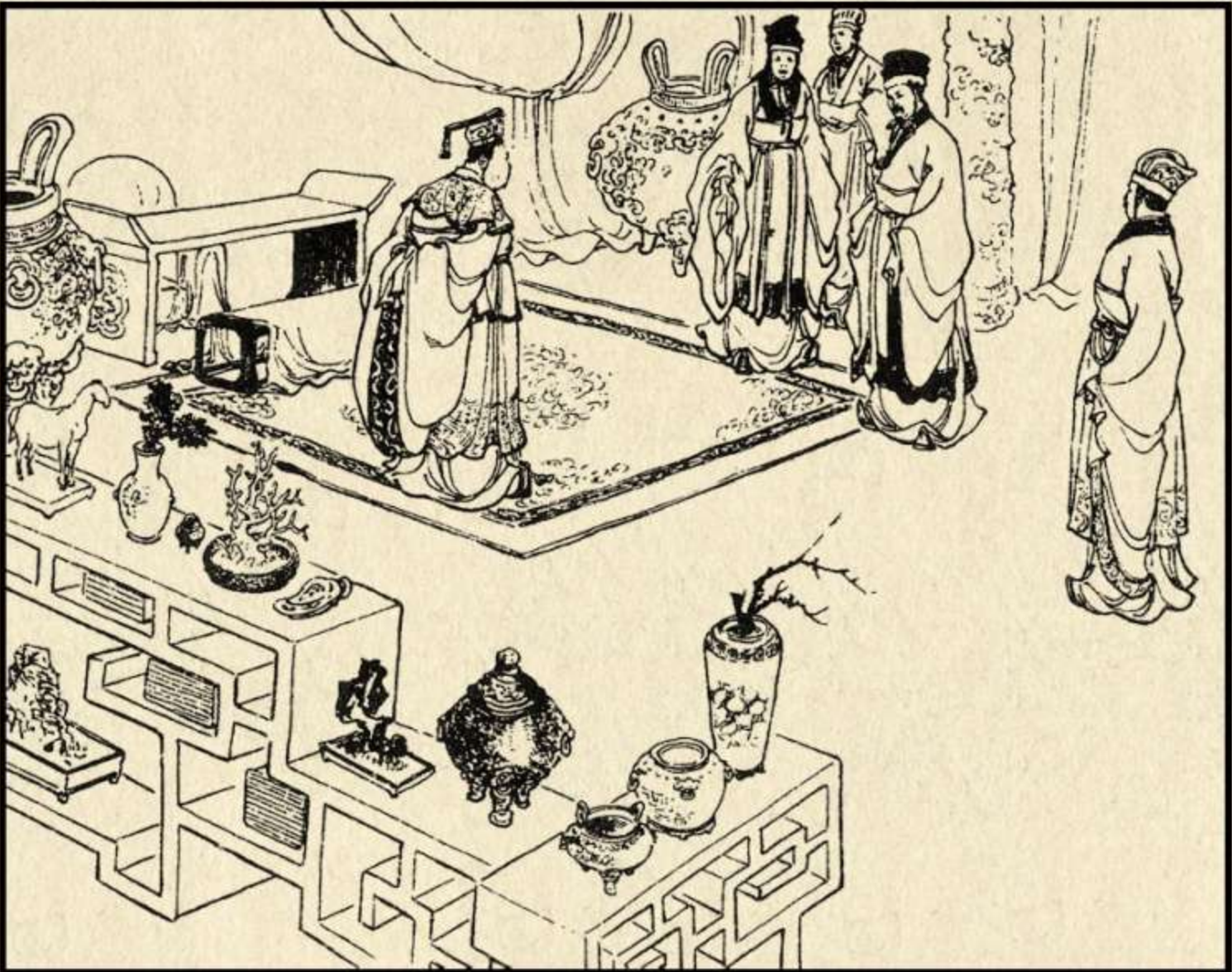
晉國



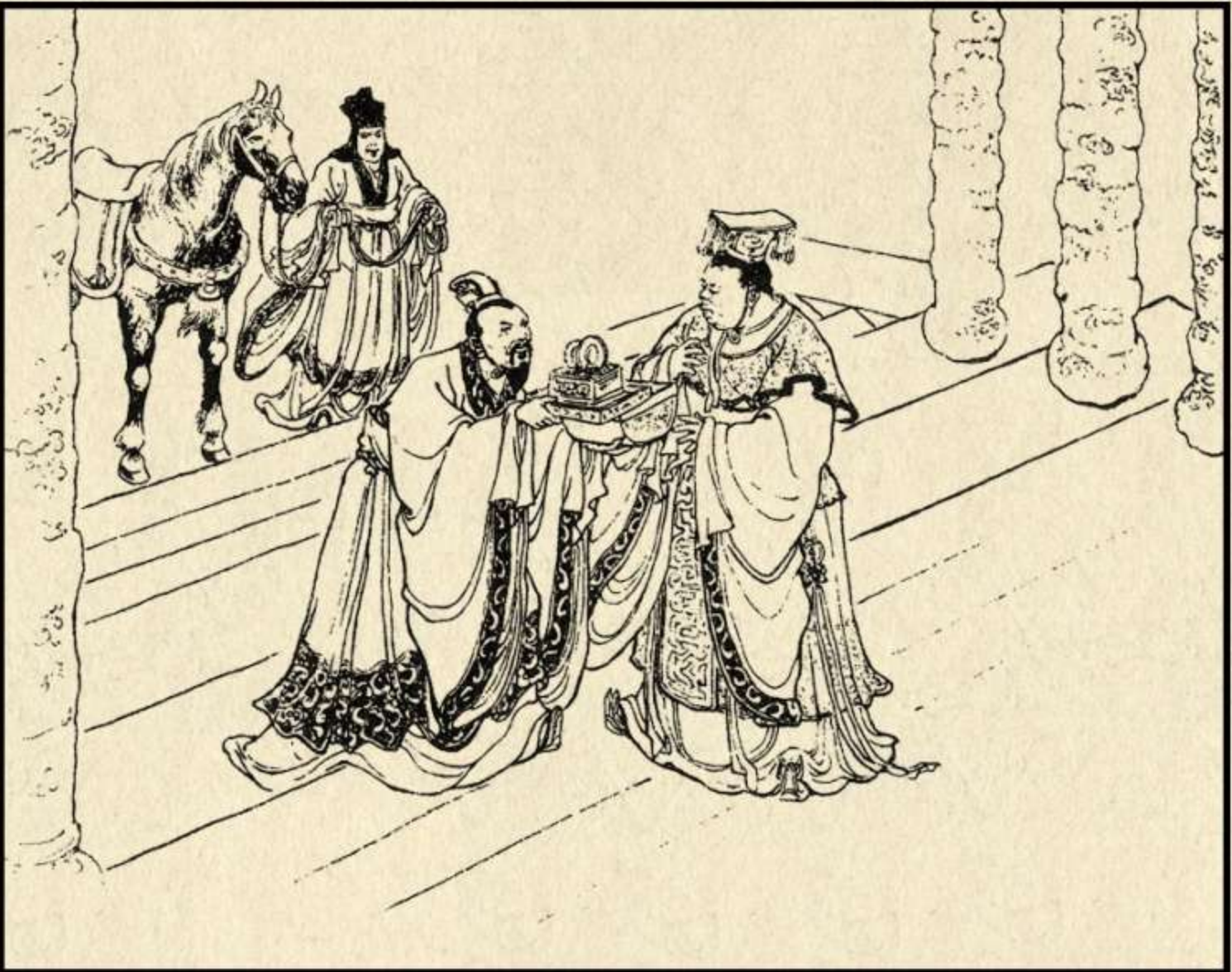
荀息到達虞國，先在驛館住下，把使命向驛官說了，
只等虞公接見。

春秋紀事本末





虞公聽說晉使遠來，為的是要求借路攻打虢國，頓時大怒。他認為虞、虢聯盟，獻公是不會不知道的，怎麼會提出這樣無理的要求？他打定主意，晉使不能不見，只要見面時幹脆拒絕就完了。



不料在接見的時候，荀息卻把晉國的兩件國寶送上。虞公久聞寶物的名聲，細看之下，那白璧滑如羊脂，沒有半點癍疤；那千里馬渾身火赤，駿健非凡，不覺回嗔作喜，把原來的主意完全改變了。

魏國不顧盟約，老是侵犯我們，我們打算派兵問罪，想請你借條路，讓晉兵通過一下。



虞公只顧玩著玉璧，一會又下階瞧瞧那匹駿馬，隔了好久才問荀息道：「白璧和駿馬都是你家主公心愛的寶物，為何這等慷慨，自願贈予寡人呢？」荀息心裏暗喜，就乘機把借道的事說了個大概。



荀息說到這裏，見虞公還在欣賞那玉璧、駿馬，便進一步慫恿說：「我家主公立誓，倘能勝了虢國，所有俘獲，全部讓給大王，但願虞、晉兩國永遠聯盟，攻守相助。」

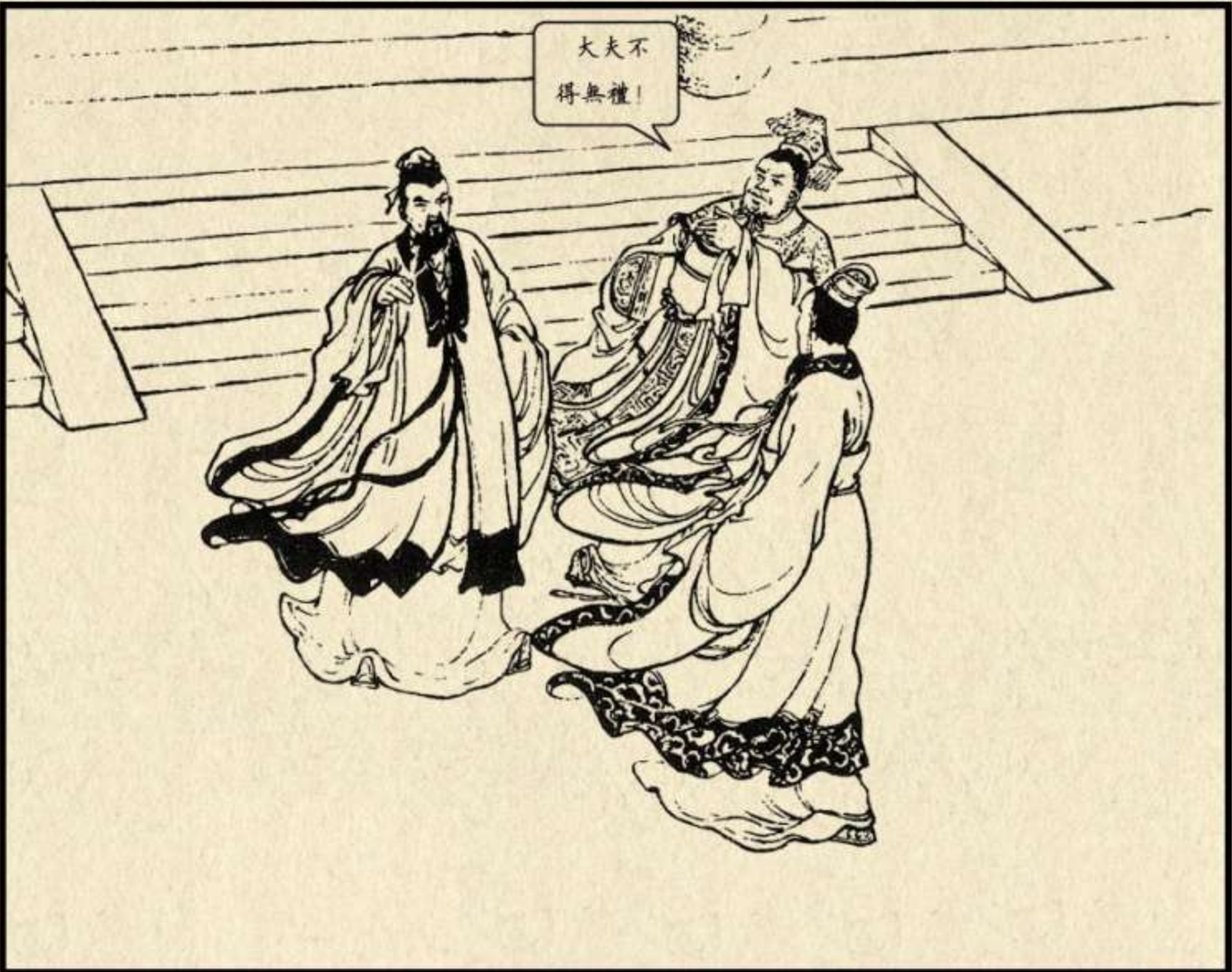


這時虞公再也不管什麼虞、虢同盟和別的利害關係了。他連說：『可以可以，就是這麼辦。』荀息沒想到事情竟會那麼順手，便起身向虞公告辭。



不提防大夫宮之奇走來，攔住荀息冷笑道：「苟大
夫，你們這等陰謀詭計，只瞞得別人，卻瞞不過我宮之
奇！」





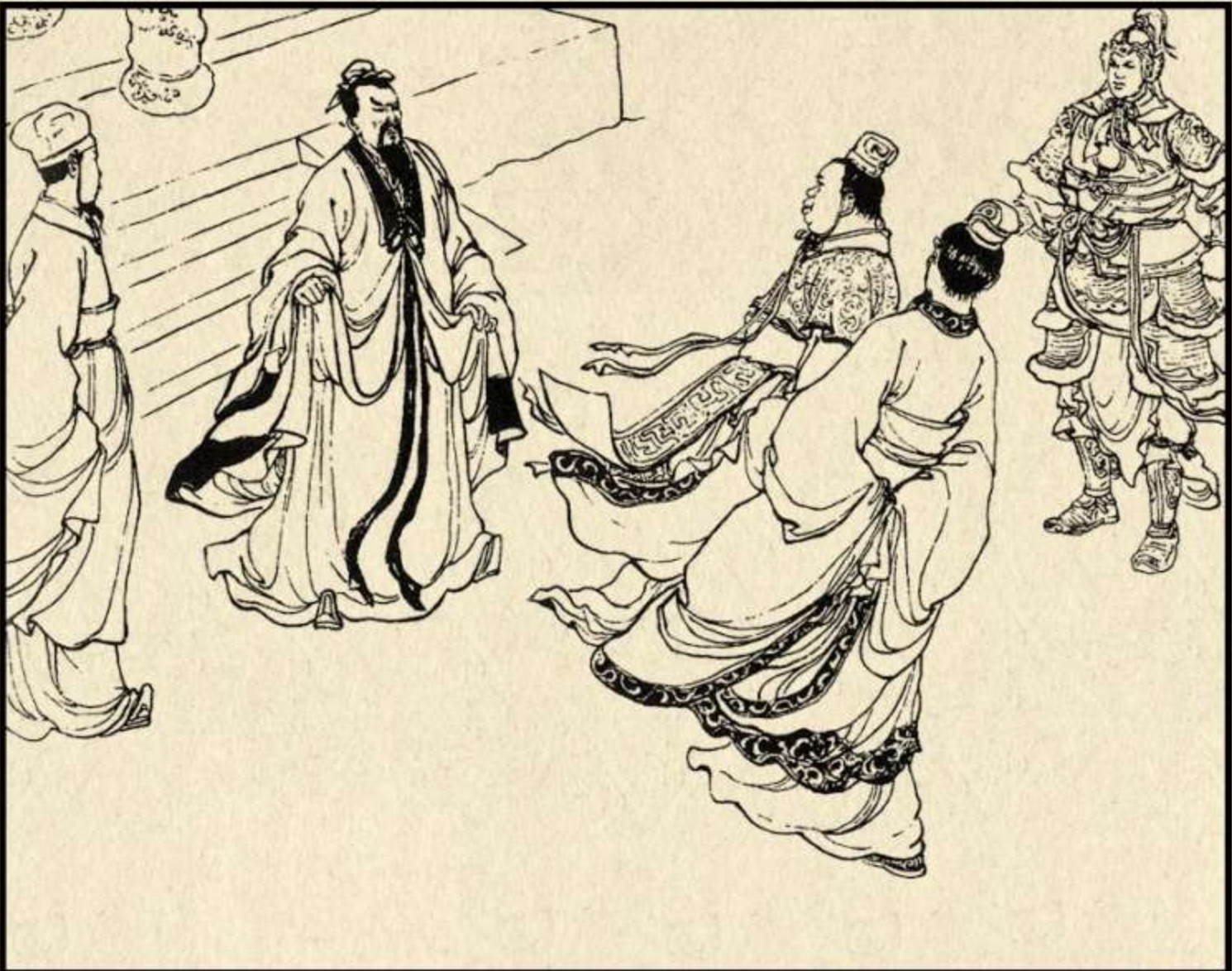
荀息暗暗吃驚，勉強說道：「我是晉國的使臣，前來通好，你怎麼說出這般的話來？」虞公怕宮之奇得罪荀息，連忙把他喝住。



宮之奇轉身向虞公奏道：「晉獻公恃強凌弱，許多小國都遭了他的毒手。現在又向我國借道伐虢，即使主公不顧虞、虢同盟，難道就不怕引狼入室麼？」



宮之奇又道：「虞、虢是兄弟之邦，像嘴唇和牙齒那樣的關連，俗語說「唇亡齒寒」，只恐虢國一亡，虞國也要保不住。這借道之事，主公千萬不可允許！」



虞公怒道：「寡人已經親口應允荀大夫，你又何必多管閑事！」宮之奇不聽猶可，一聽這話，便高聲嚷道：「這不是閑事，是國家大事。我身為大夫，可不能坐視虞國的滅亡！」



宮之奇越說越激昂，那虞公卻玩著玉璧，始終不忍釋手。宮之奇氣憤不過，對著荀息斥道：「荀大夫，晉國欺壓諸侯，居心險詐，如今又用珍寶誑騙虞國，你們的計謀好狠毒啊！」

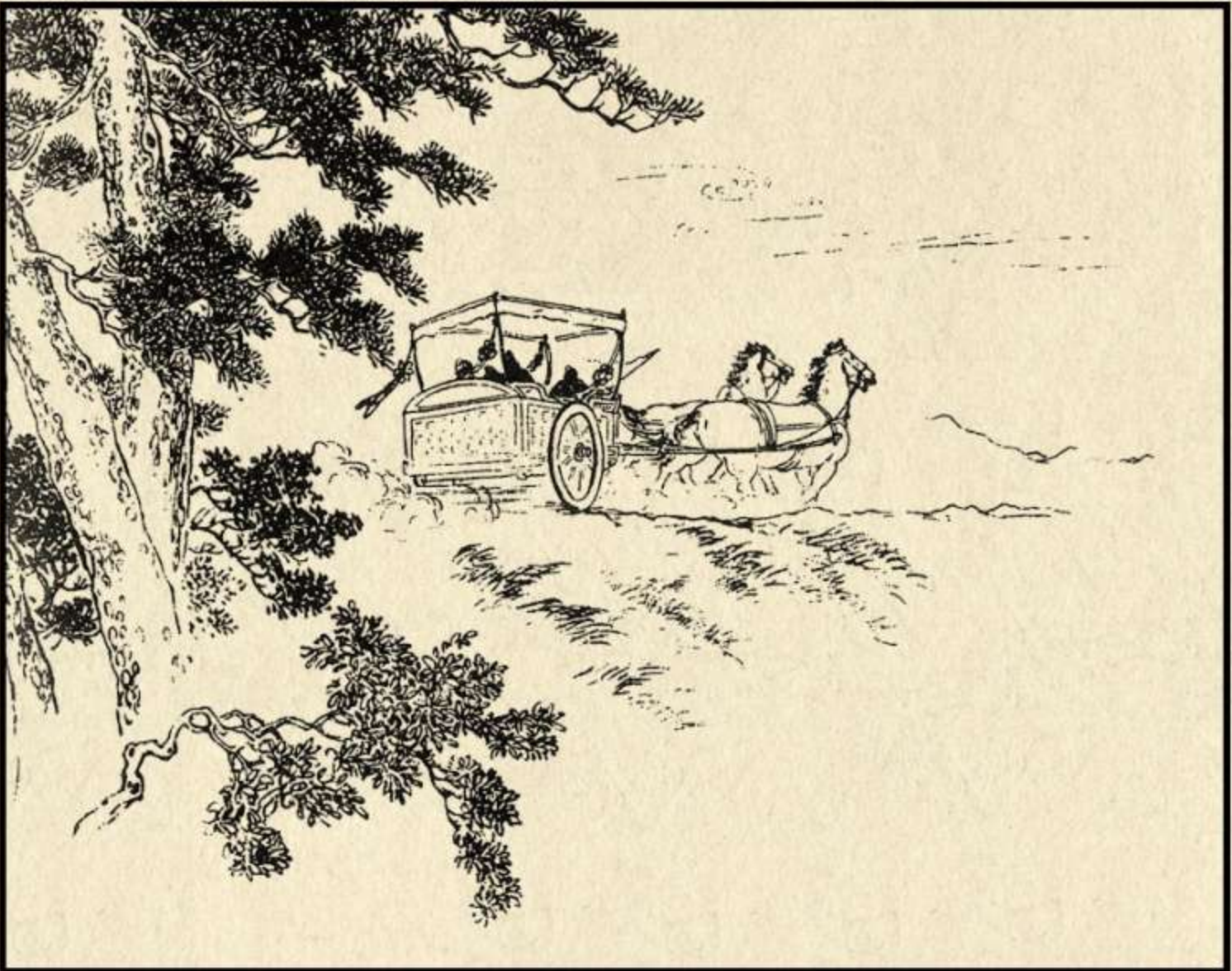


虞公因宮之奇只管嘮叨，不由惱火起來，斥罵他是迂腐之輩，命侍衛立即攆他出去。宮之奇再想爭辯，只見身旁的百里奚在暗暗拉他的衣袖，便不再說了。

跟這樣昏君說話，就像把珍珠扔在路上，我們說了，也沒什麼用處。

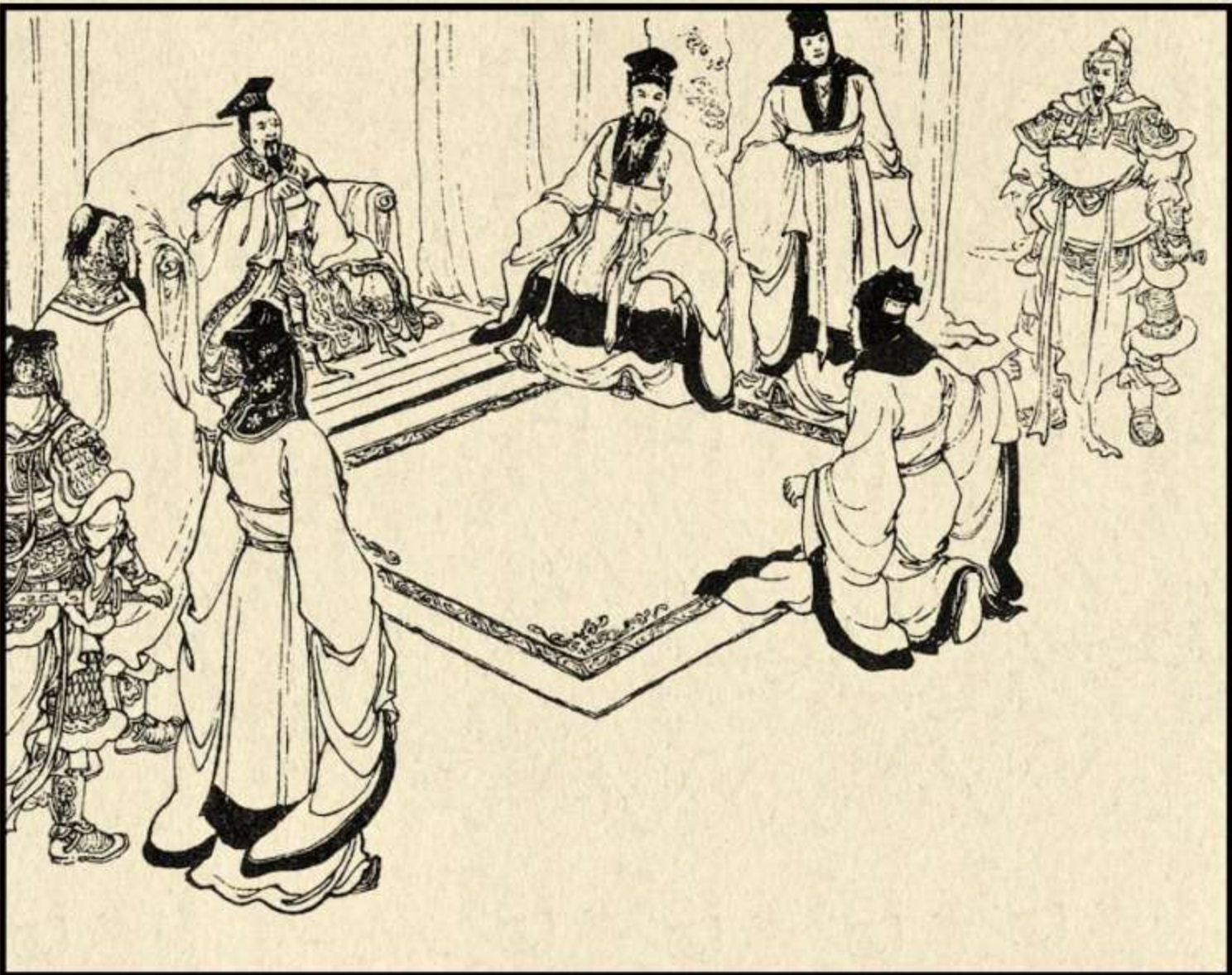


宮之奇跟著百里奚出來，問道：「這是何等的大事，你不幫同勸諫也就罷了，怎麼還攔我不往下說呢？」百里奚苦笑道：「識時務者為俊傑，你連這句話都忘了嗎？」

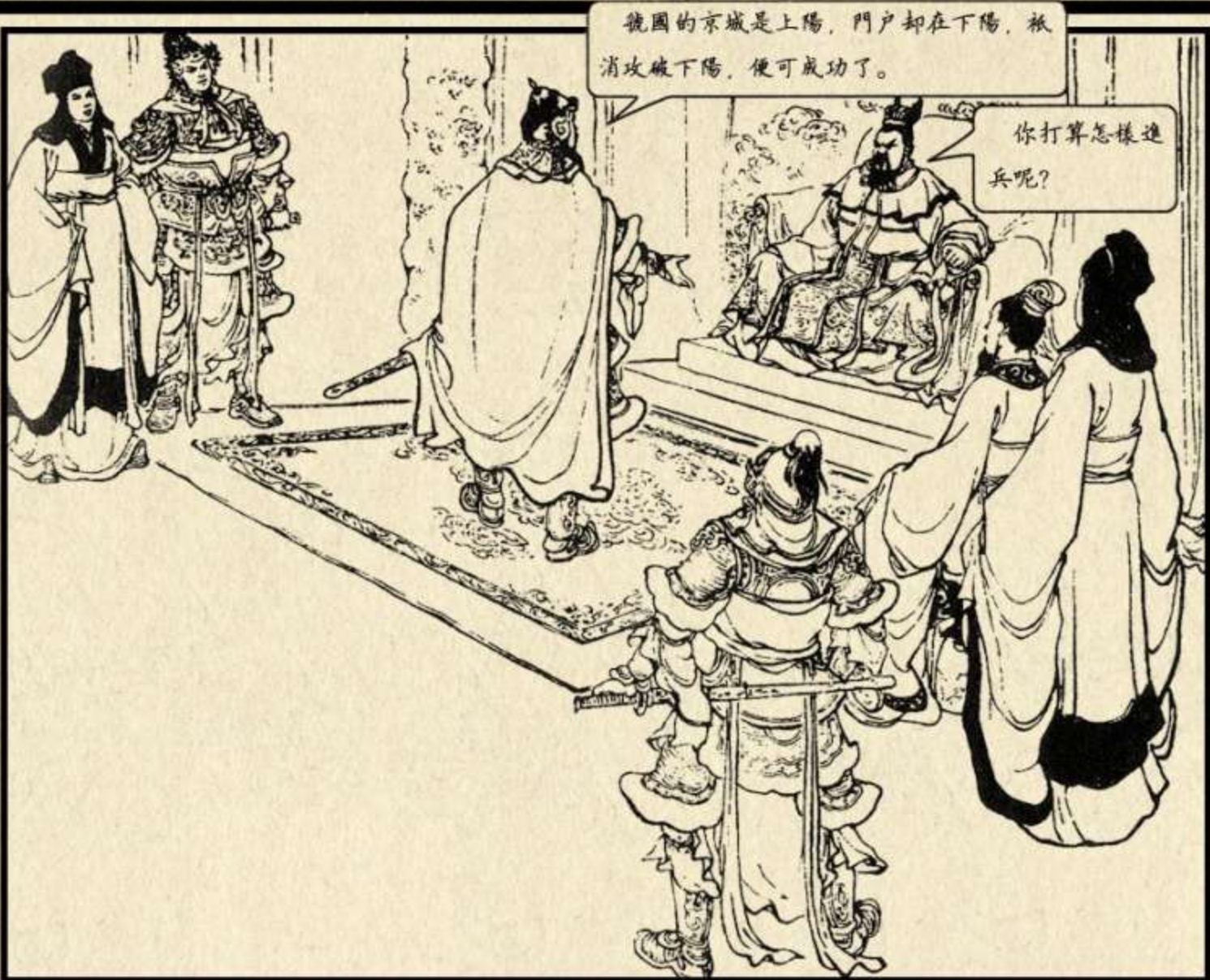


宮之奇心灰意冷，想同百里奚一起離開虞國。可是百里奚另有打算，不願出走。宮之奇也不勉強，自己連夜攜帶家眷，投奔別國去了。

百里奚



且說荀息和虞公約定了借道的事，回國複命。這時晉、虢的邊境接連發生衝突，但虢公因為全力應付犬戎，置之不問。後來事情鬧大，兩下已經打起仗來，虢公依舊不以為意。

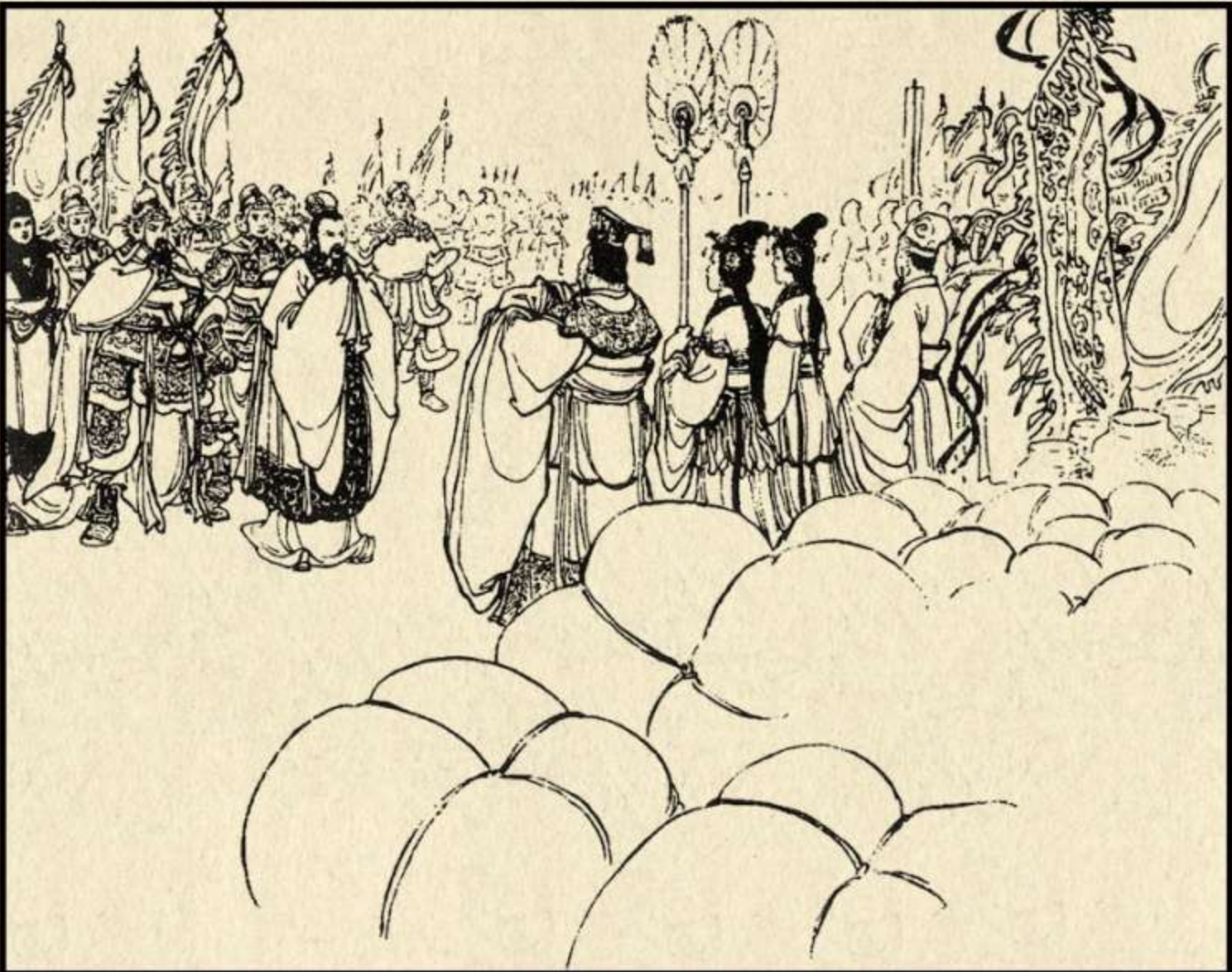


獻公巴不得這樣，故意派人去責難虢公不守盟約，
虢公也沒有答復。獻公便借此為由，急急調兵遣將，打
算親率大軍出發。里克奏道：「諒此小國，何用主公親
征，臣願擔當這次征伐。」



獻公大喜，拜里克做大將，荀息做副將，統率兵車
四百輛，精兵兩萬，先期派人飛報虞公，接著大軍向虞
國進發。

春秋紀事本末



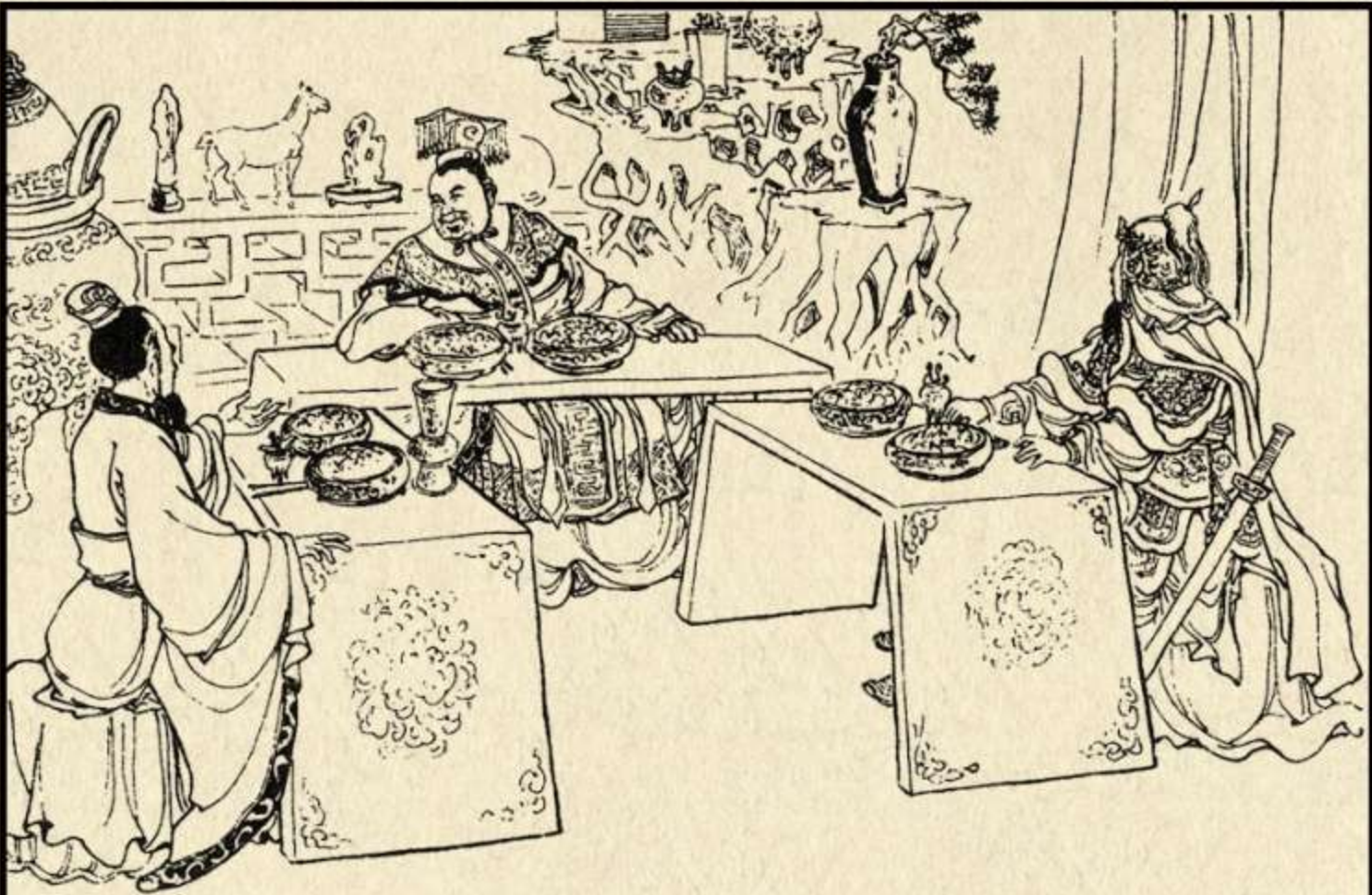
晉軍進入虞國，虞公一心記著白璧、駿馬的好處，送酒送肉去犒賞，又供應大批糧秣。

春秋紀事本末

東周列國 故事選

唇亡齒寒





虞公擺了酒筵，接待里克、荀息。虞公對荀息說道：「自從和貴國訂交以來，一直沒有什麼貢獻，目下貴軍過境，寡人想派出一部分兵力協助進攻，你看怎樣？」



荀息連忙離席叩謝道：「大國倘肯相助，未將倒有一個要求，如承答應，真是兩國之福了。」說完，他又附著虞公的耳邊說了一番話。虞公不假思索，滿口應承。



晉軍進攻虢國的消息，早有細作報到下陽。守將舟之僑還不知道晉、虞結盟的事，只當是晉兵強行假道。他正在擔憂下陽兵力單薄，忽然虞公派人送了信來。

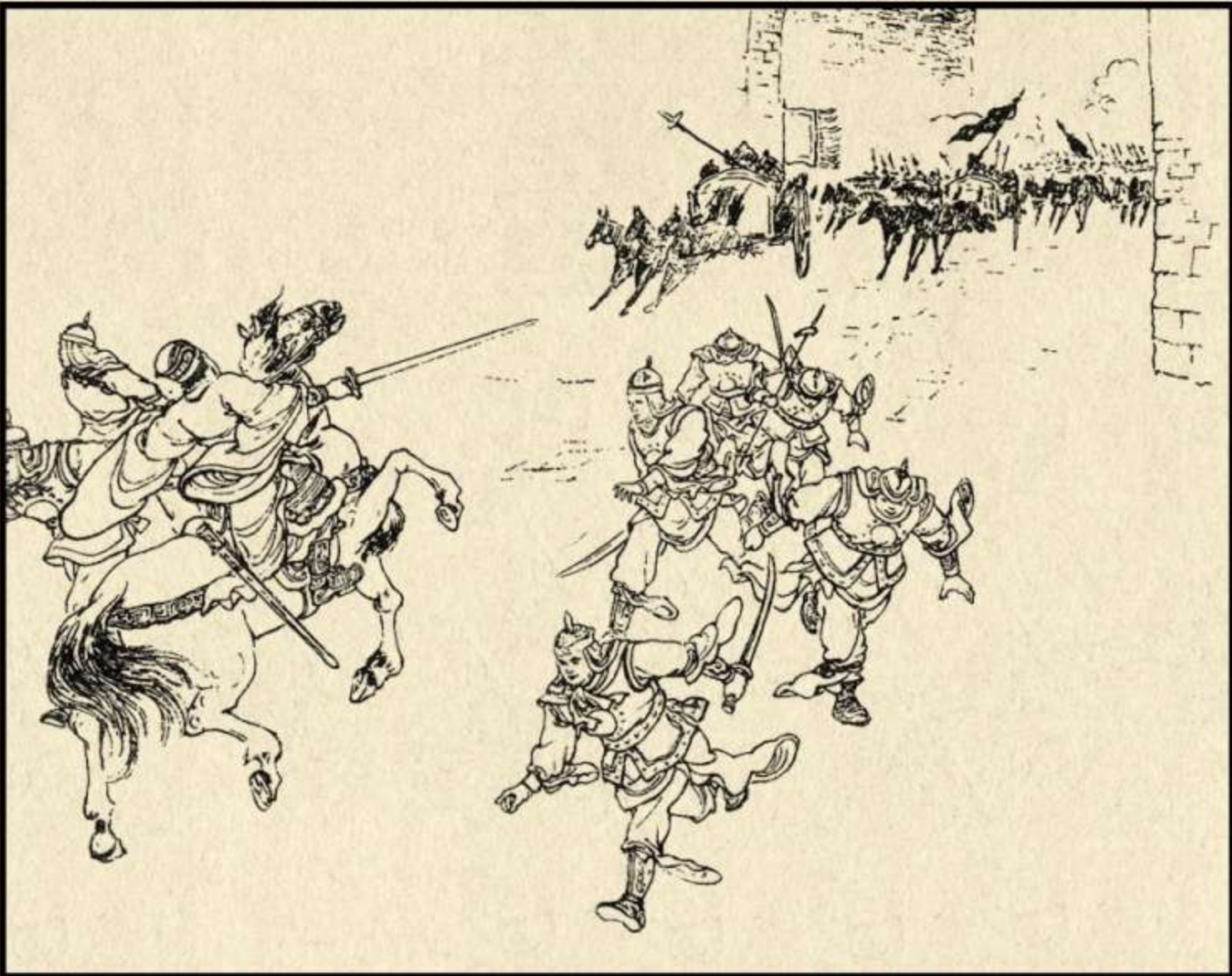


信裏虞公瞞住假道的事，只說虞、虢一體，不忍坐視不救，現在決定調發鐵葉車百輛，前來協助防守下陽。舟之僑看了信，喜出望外，專等虞國的援兵開到。



到了半夜，哨探瞥見黑壓壓的一連串鐵葉車駛來。
舟之僑不疑有詐，急令開關，放他們進城。

新
小
國



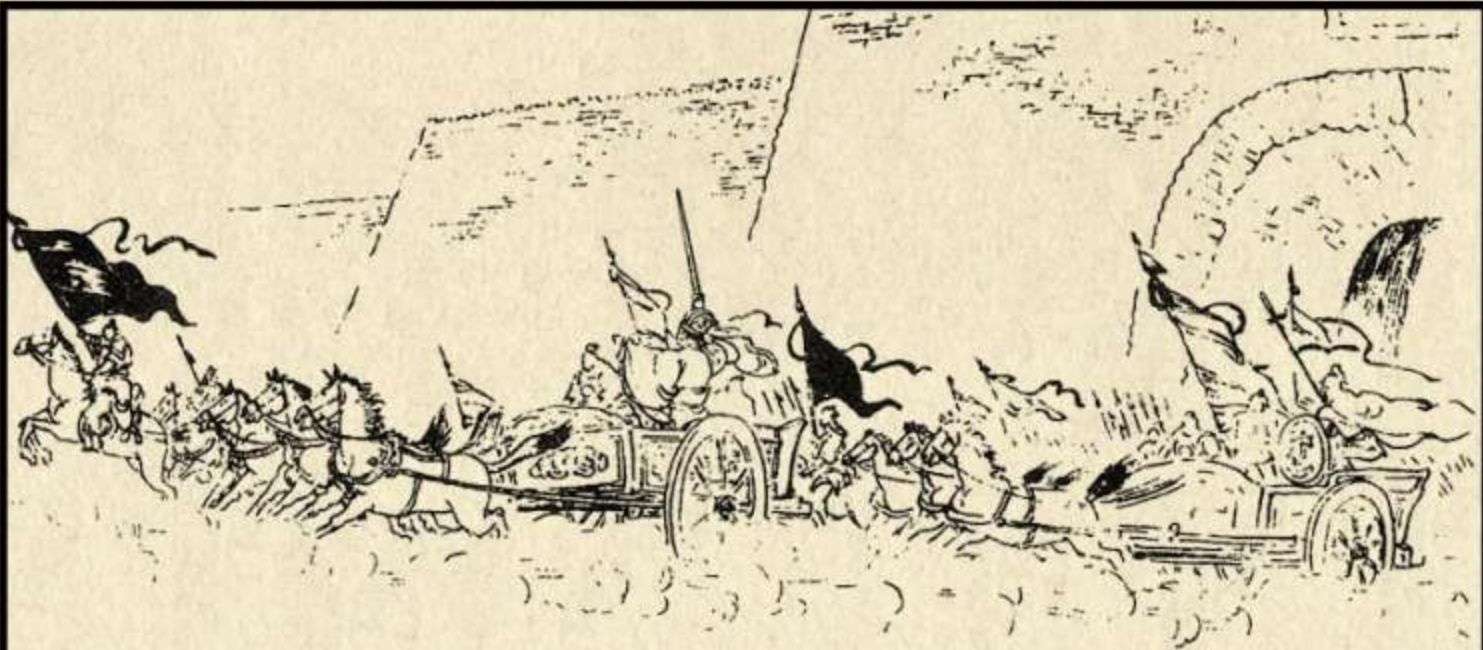
不料車上打的是虞國旗號，車裏伏的盡是晉兵。當
下一聲吶喊，全部發作起來，舟之僑發覺上當，待要攔
截，已經來不及了。



里克和荀息揮兵衝殺，不到天亮，就占領下陽全城。
那舟之僑勉強抵抗一陣，早被晉兵捉住，綁來大寨，聽
候發落。

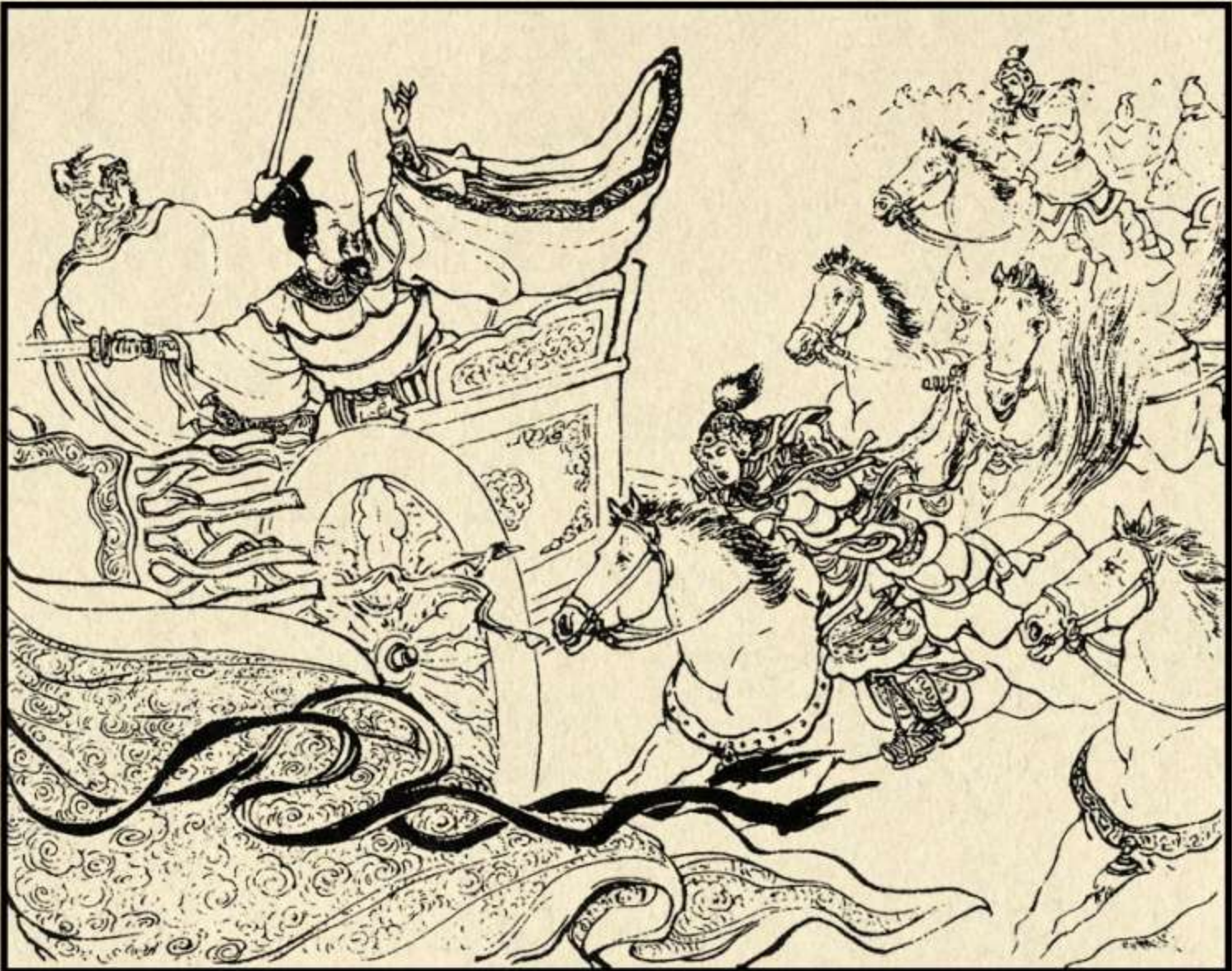


里克喝令將舟之僑推出斬首，荀息道：「這人忠誠可用，不如勸他投降，立功贖罪。」說著，替舟之僑鬆了綁。那舟之僑恨透虢公昏庸無道，就降了晉國。



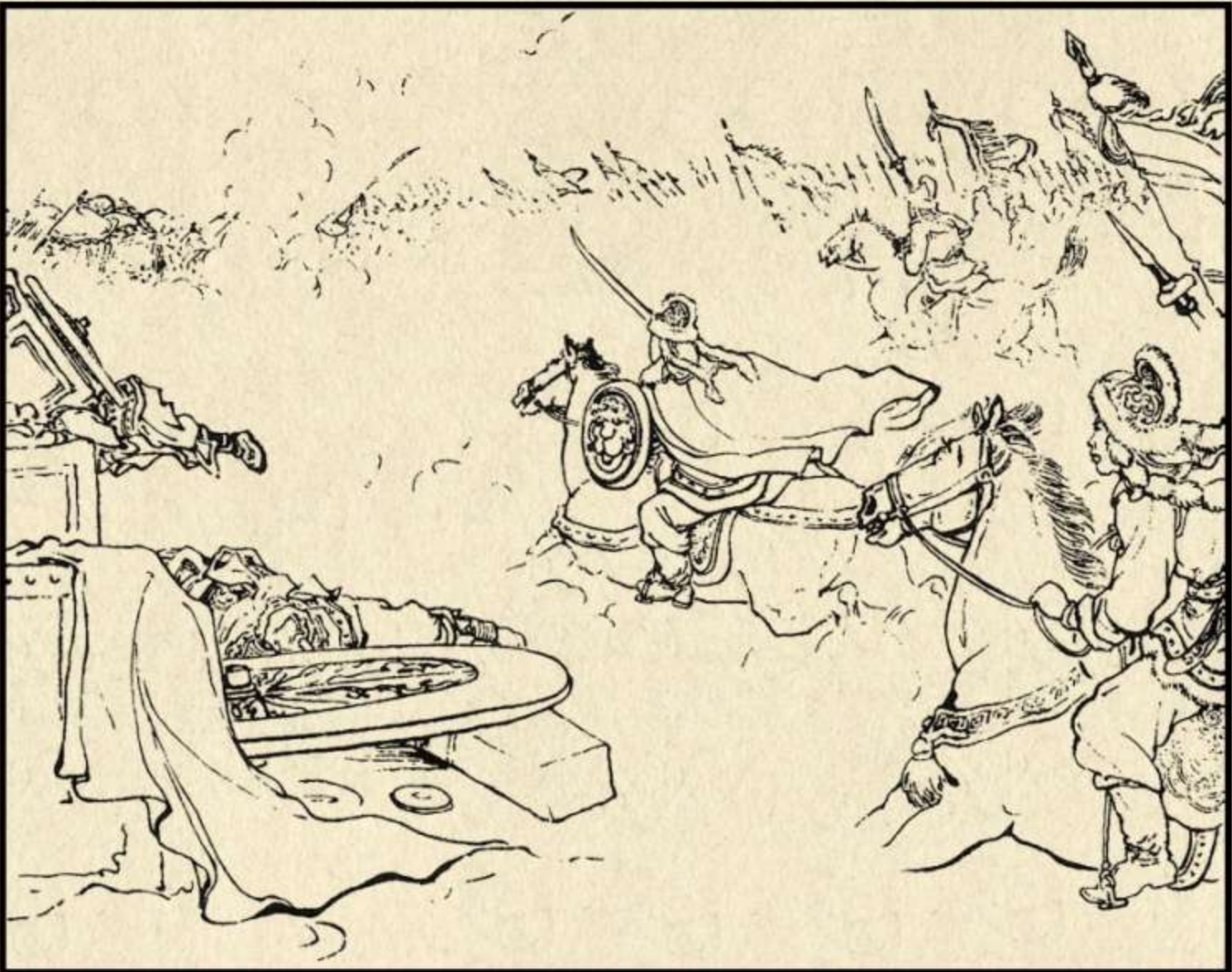
晉軍毫不費力得了下陽，里克一面派人向獻公報捷，
一面用舟之僑做向导，指揮大軍，直向虢京上陽進發。

春秋紀事本末



號公在桑田和犬戎相持，這天一連接到虞國背盟，
下陽失守，舟之僑投降的消息，又氣又急。為了保衛上
陽，他只得傳令退兵。





這一退可壞了事，犬戎緊緊地跟在後面，奮力掩殺。虢兵且退且戰，逃走的逃走，投降的投降，好容易紮住陣腳，兵力已經損失了大半。

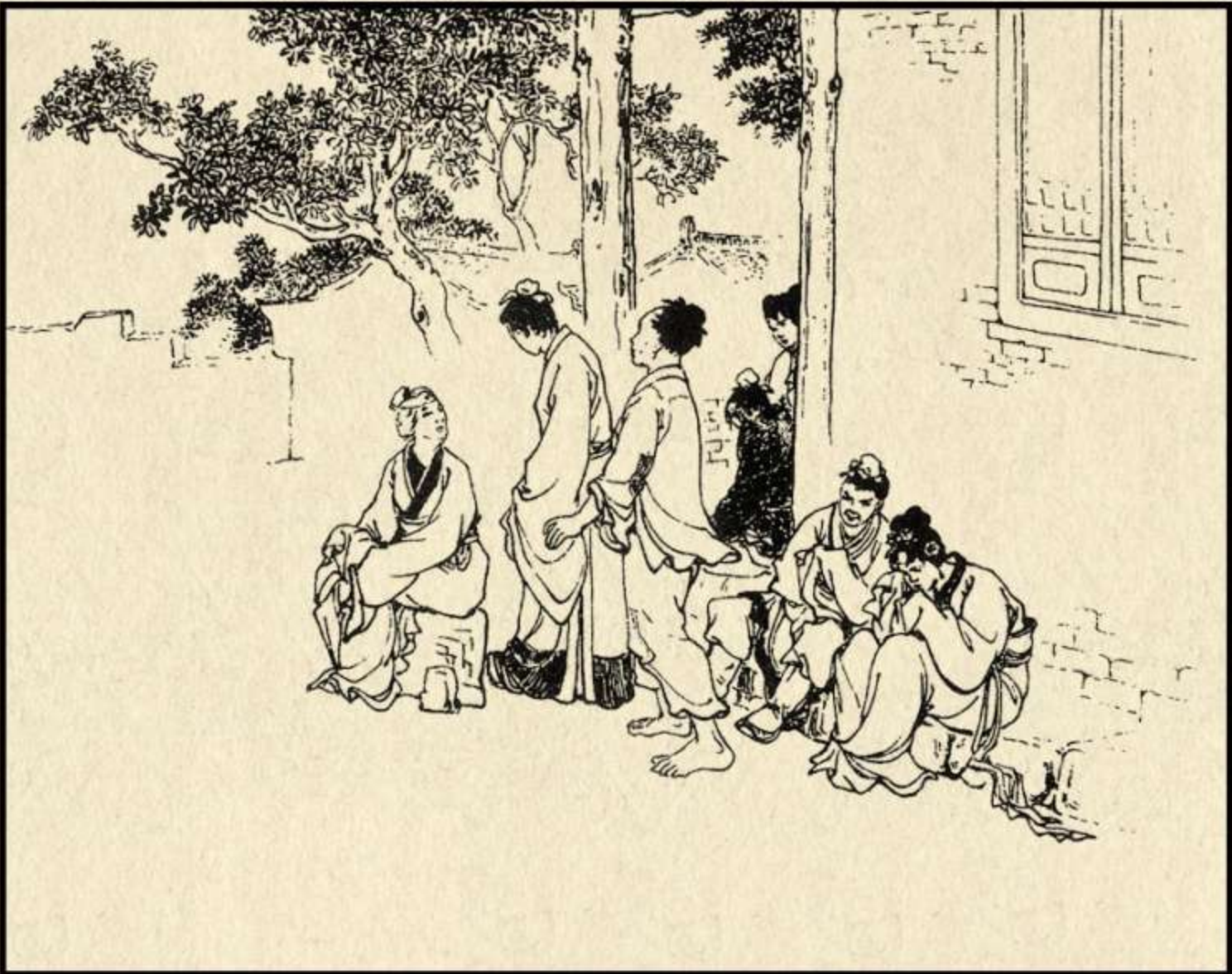


直待退到上陽，虢公一點人馬，只剩了幾百人。幸喜晉軍尚未趕到，只好緊閉城關，再作計較。

新
周
國



晉軍火速推進，到達上陽。里克察看形勢，發覺號國的守兵雖少，城池卻非常堅固，便定下一計，也不急於攻城，只在城外築成長塹，把上陽緊緊圍住。



號軍困守孤城，從八月到十二月，一連四月，城裏糧食耗盡，連鼠、雀都吃光了。號公見兵將毫無斗志，百姓更是日夜號哭，心裏憂急，卻是無計可施。



里克便把舟之僑召來，叫他寫信去勸虢公獻城投降。
信上要說明晉軍只想獲得城池，決不會殺害虢公和百姓。



中。

舟之僑照著里克的話，寫好信，縛在箭上，射入城

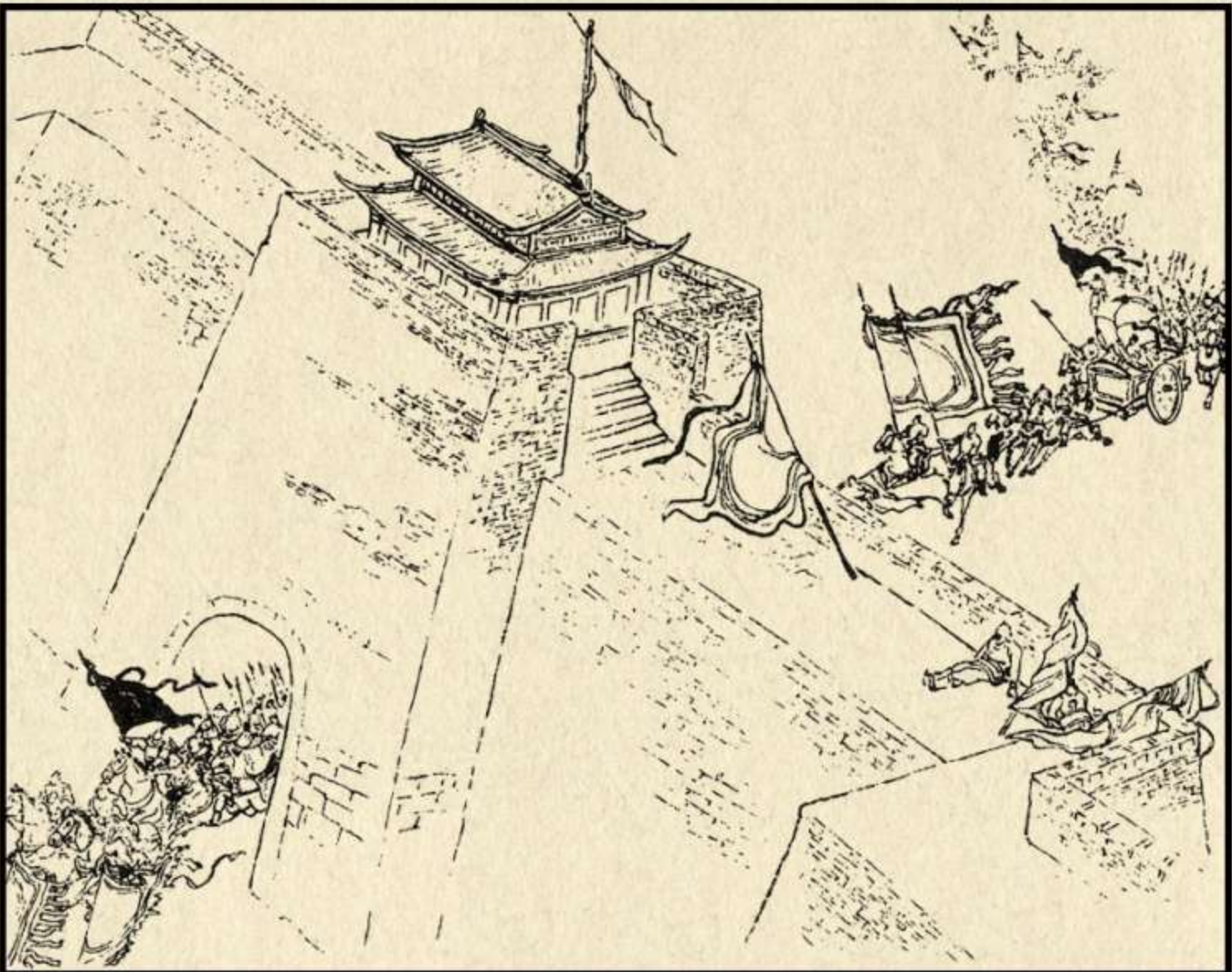
晉小周邢國



虢公接到書信，尋思道：「糧盡援絕，這上陽眼看是保不住了。」這時他記起當初舟之僑的勸諫，不勝懊恨，丟了書信，連聲長嘆起來。



虢公轉念又想：事已如此，不如去投靠周王，借著王室的力量，再圖恢復。於是深夜開城，簡裝輕騎，悄悄地逃往洛陽去了。



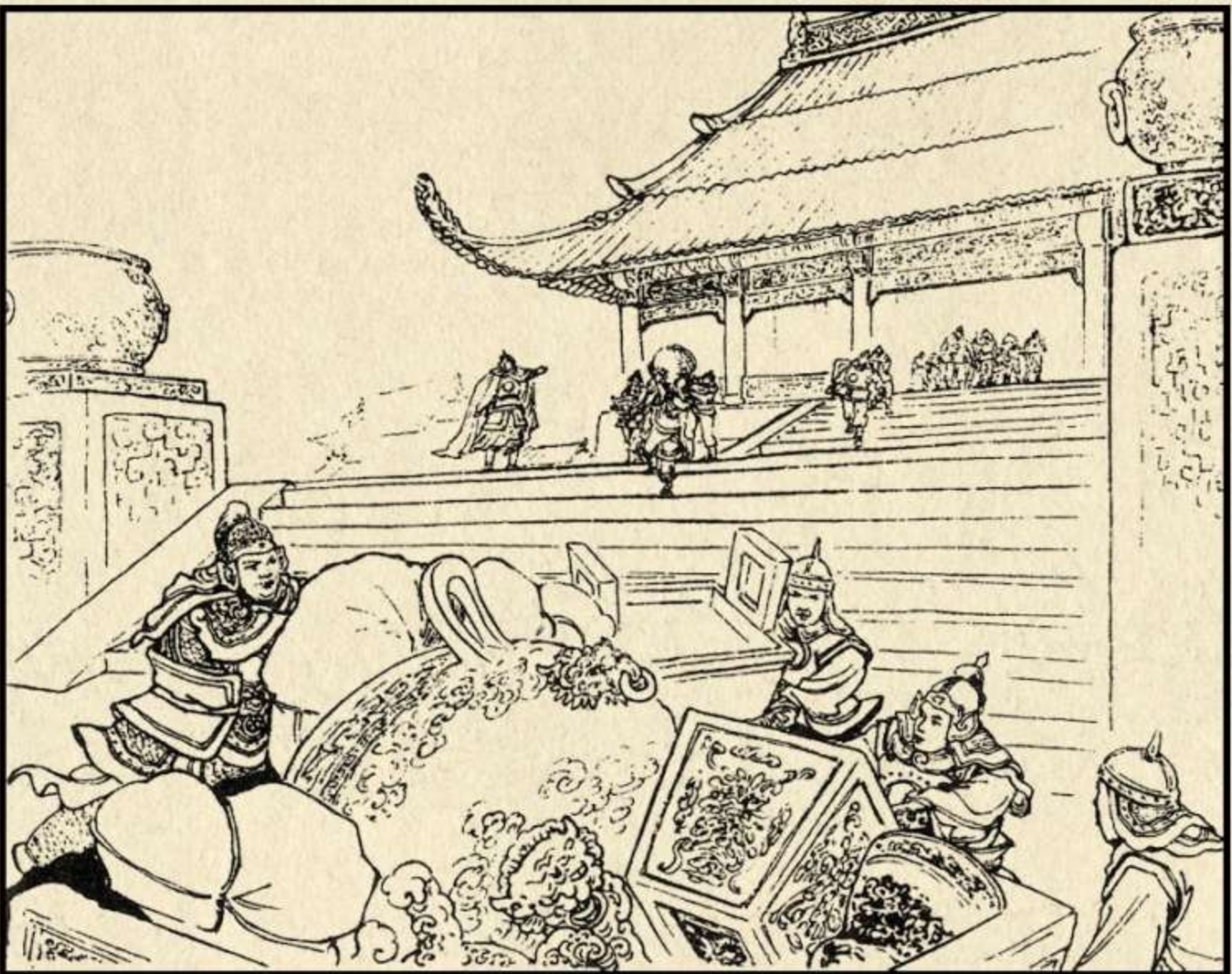
里克、荀息也不追趕，整軍入城。

晉國

東周列國故事選

唇亡齒寒





里克帶著親兵衝進虢公府第，將倉庫裏的寶藏盡數裝載，分出十分之三，派人送與虞公。同時，又馳報獻公，詳敘攻占上陽的經過和今後的計劃。

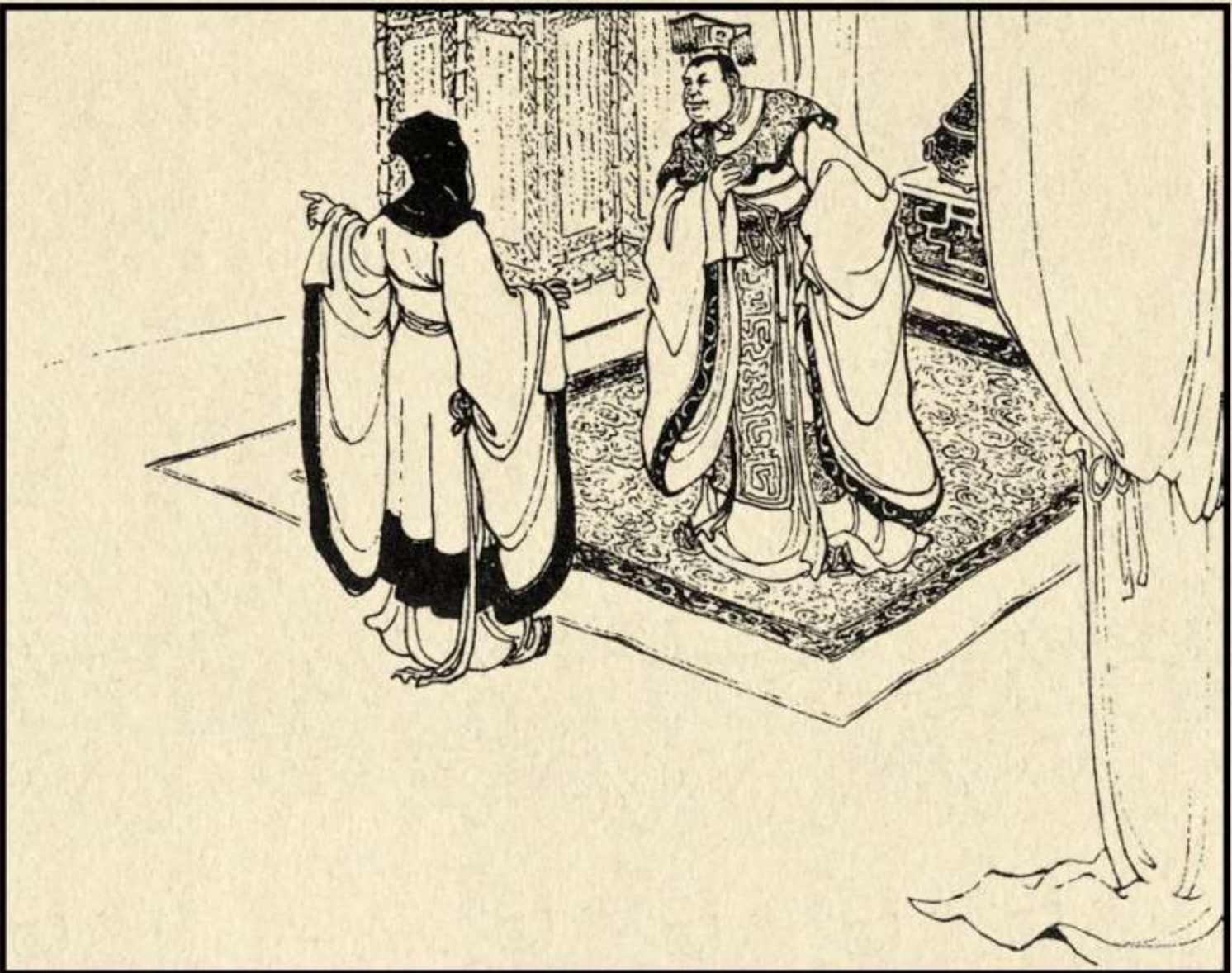


虞公得了許多珍寶，滿心歡喜，正要親去上陽勞軍。忽然荀息送信到來，說里克生了重病，目前休兵城外，等他病愈之後，方能班師回國。



虞公深信不疑，不時派了官員前去問候里克，又送去許多名貴的藥材。

新州刑國

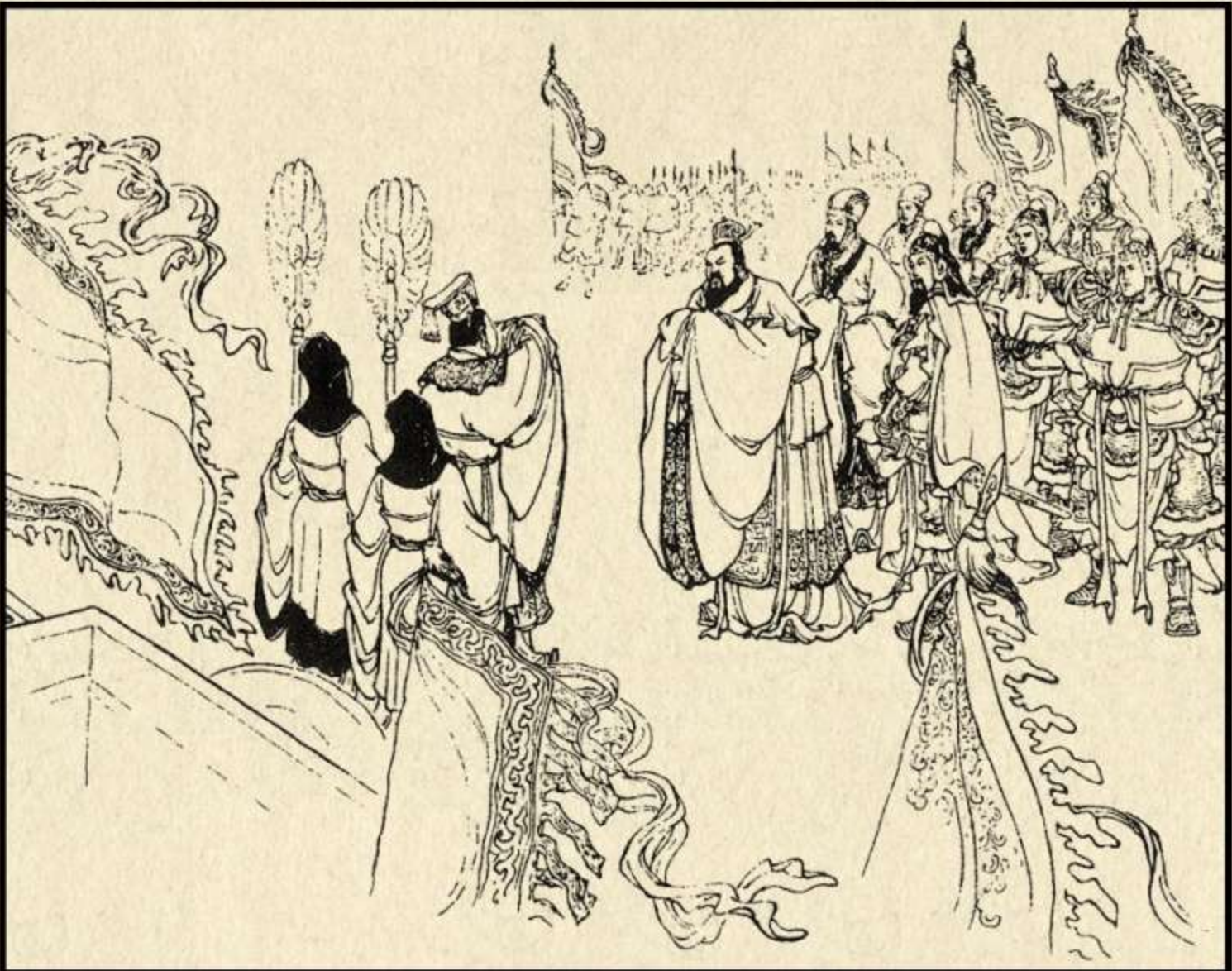


過了一月光景，突然晉國使者到來，說獻公自率大軍，已到都城近郊。

晉國



虞公似乎想起了什麼，慌慌張張地問晉使道：「上陽已經攻破，獻公何以還要率兵自來呢？」那使者答道：「我家主公因為里克久病，不能繼續主持軍務，所以趕來接應。」



虞公趕忙來到郊外，迎接獻公。兩位國君相見，彼此說了許多仰慕的話，然後並車進城。

新
周
國



獻公受到虞公隆重的款待，這天，忽然起了圍獵的興致。正好虞公也深喜打獵，又為了炫耀實力，就把京城裏所有的親兵，一齊調到京郊箕山，設下長圍，和獻公馳逐賭勝。



兩位國君往來馳騁，從清早到傍晚，還未盡興。正在此時，忽然有人來向虞公報告：城中起火！

新
小
周
國





虞公猛吃一驚，急欲趕回城去。獻公笑道：「民間偶爾失火，不久自然撲滅，我們再打一圍，然後回去不遲。」



虞公不便使獻公掃興，一面令人回城探看，一面照常圍獵。

春秋紀事本末



沒隔片刻，百里奚氣急敗壞地趕到，攔住虞公的馬頭密奏道：「大事不好，京城發生兵亂，主公趕快回去才是。」



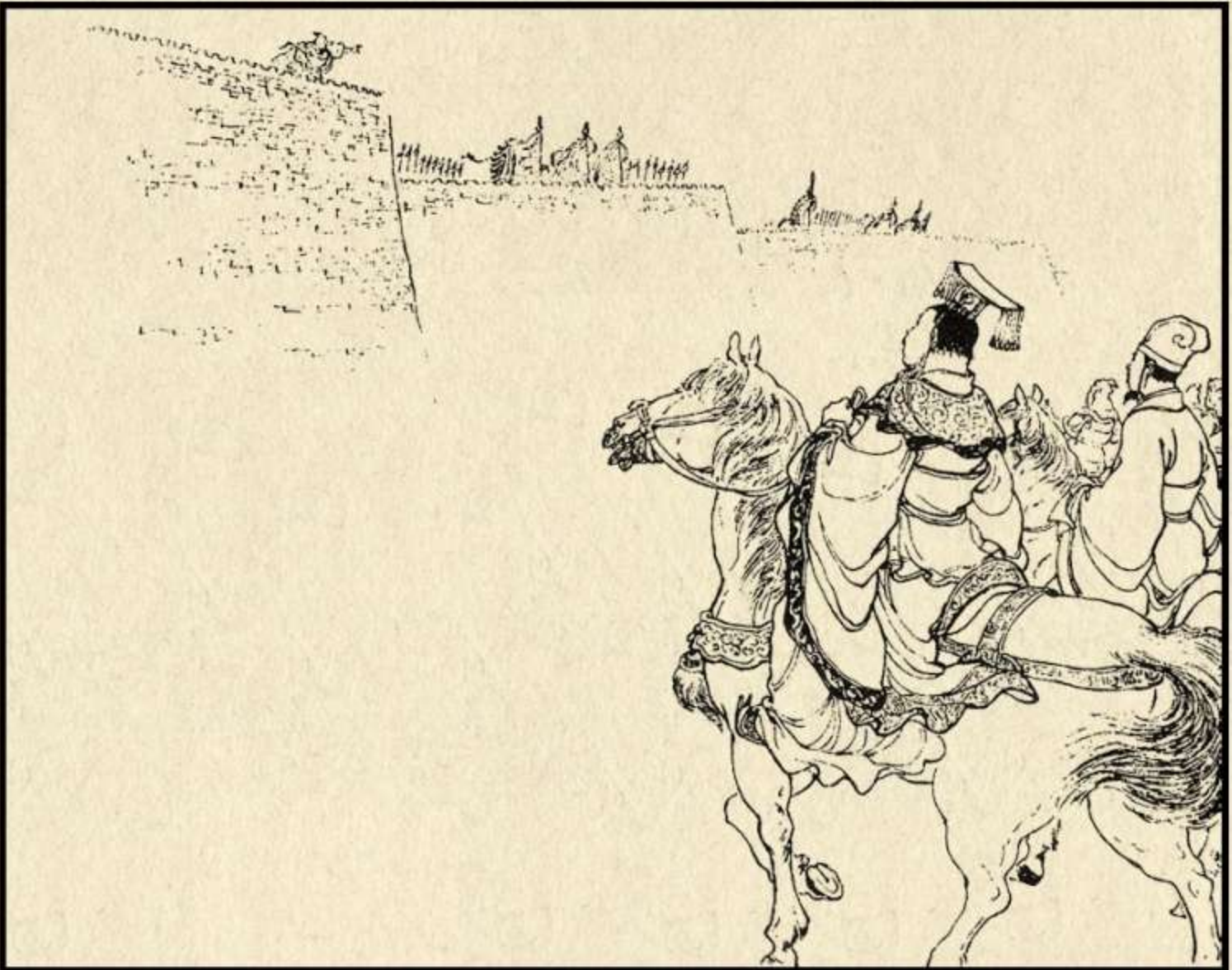
虞公一時慌了手腳，急忙辭別獻公，帶了一部分親兵，匆匆回城。

春秋紀事本末



奔在半路，只見百姓紛紛逃竄，都說晉兵乘虛攻入京城。虞公大怒，喝教兵士盡力奔馳，自己鞭馬趕在前面。





到了城邊，只見城門緊閉，城上站著一員大將，正是里克。里克欠身向虞公叫道：「前承大國慷慨借道，此番又讓了國都，實是感激不盡。」



虞公氣得咆哮如雷，便要率兵攻城。忽聽城頭一聲
梆子響，千百張硬弓同時發射，亂箭像暴雨般射下來。

東周列國

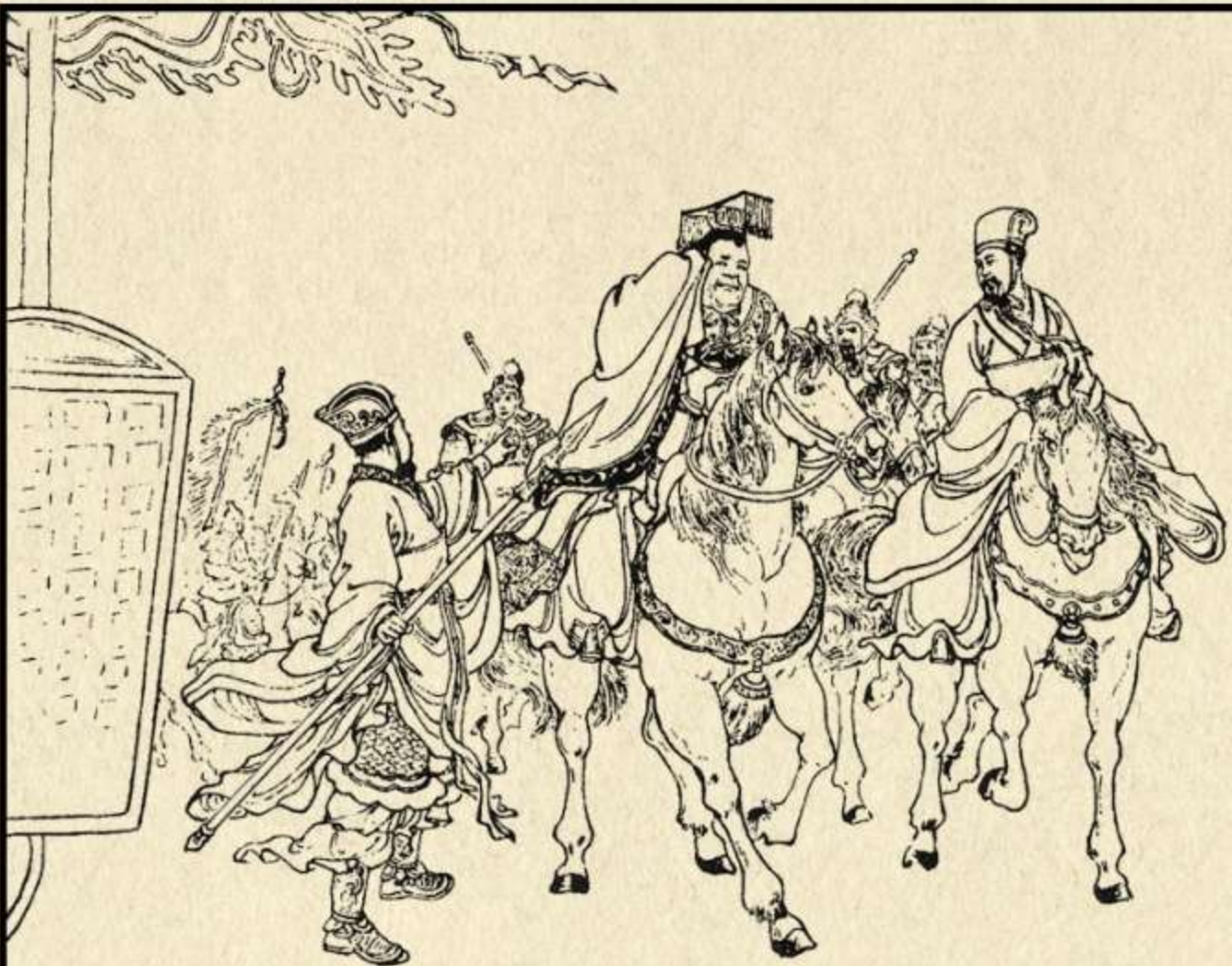


虞公差點兒中箭，急忙後退，使人催促後面車馬。
不料探報絡繹而來，說後軍全被晉兵截住，或降或殺，
獻公的大軍已經追趕過來了。



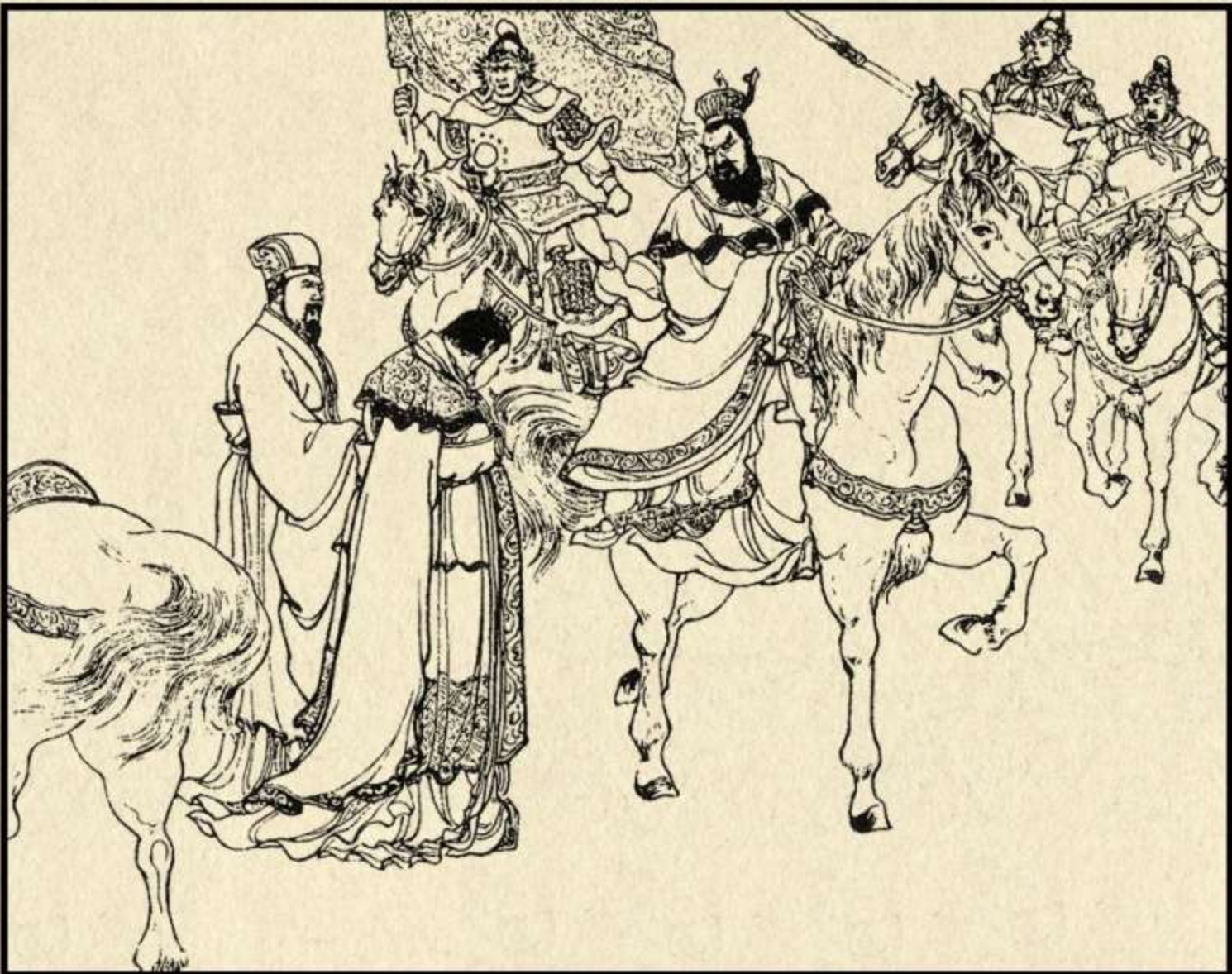
虞公正在進退無路，忽見一將單車趕來，定睛一看，
卻是新近投降晉國的舟之僑。

新近投降晉國的舟之僑



虞公好生慚愧，正要掩面回避，那舟之僑已跳下車來，說是奉了獻公之命，前來勸降。

春秋紀事本末



虞公還在躊躇，獻公隨後來到，喚虞公相見。那虞公到了這個地步，哪裏還敢違抗，只得恭恭敬敬，垂手低頭，去見獻公。



獻公嘲笑虞公道：「那白璧、寶馬，已經給你玩夠了。我得了虞國地方，並收回國寶，心願已足，不想再殺害你了。」



宮之奇的話你都不聽，難道會聽信我嗎？幸而我當時沒說什麼，現在倒還能留着跟你共患難哩。



虞公做了俘虜，回顧身旁，只有百里奚一人跟隨著。

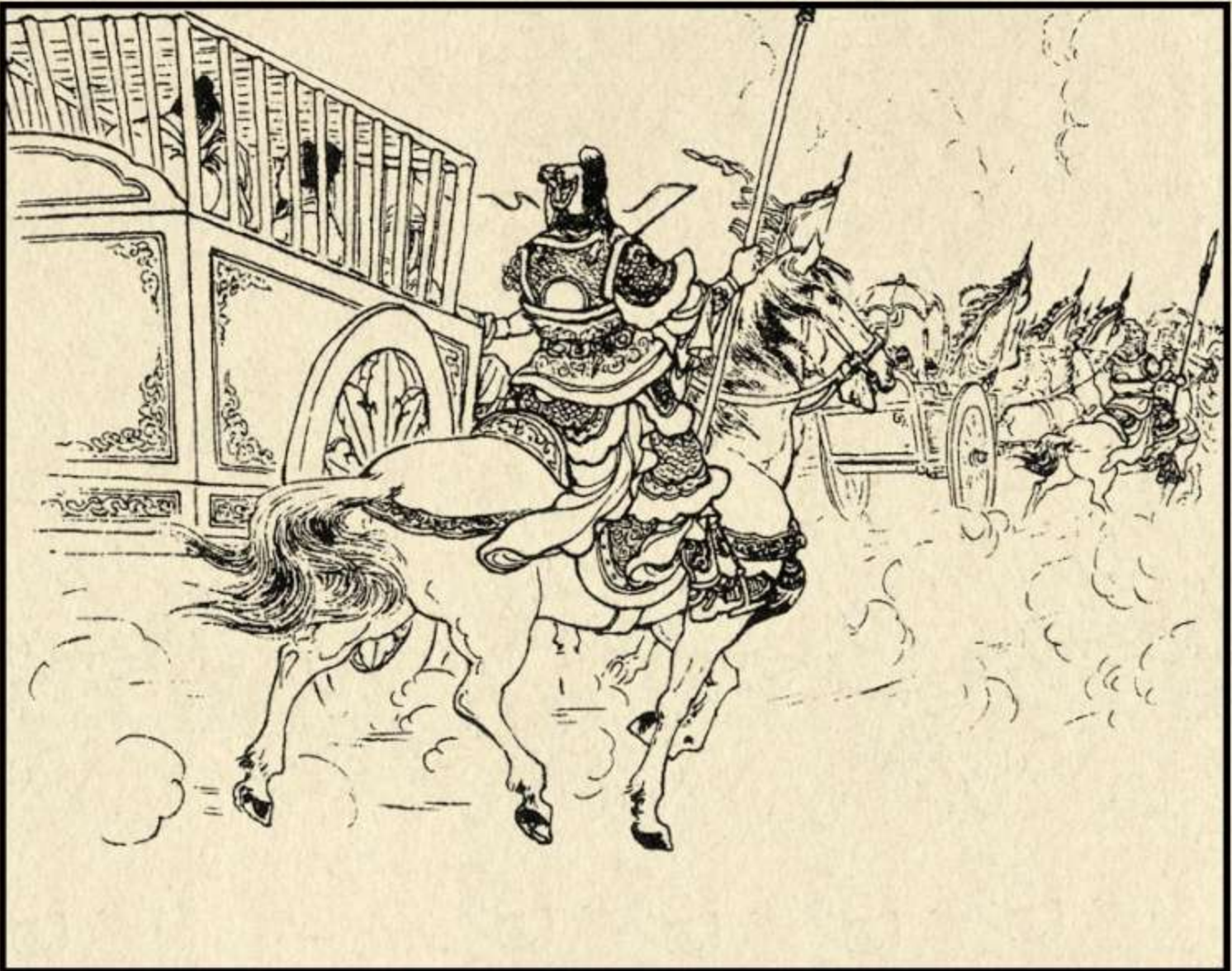
虞公長嘆道：「今天真懊悔不聽宮之奇的話。」接著，又怪百里奚道：「當初你何以不勸諫呢？」



獻公進城，慰勞里克，稱讚他用兵神奇。里克謙讓道：「這次滅虢吞虞，全是荀大夫的功勞，末將只是照計行事罷了。」



獻公點頭，正要問起荀息為何不來相見，只見荀息興沖沖地進來，右手托著玉璧，左手牽了那匹駿馬，拜見獻公道：「璧、馬原物歸來，請主公檢收。」獻公左顧右盼，得意萬分。



晉軍凱旋回國時，獻公恐留著虞公是個後患，準備殺死他。荀息道：「他是個十足的糊塗蟲，留著正好顯示主公的寬宏大量。」獻公點點頭，就帶著虞公和百里奚啟程回國。

